



Kreuzwort-
RÄTSEL

DER OFFIZIELLE

Einzelverkaufspreis: Fr. 1.50

Wöchentlich erscheinendes, amtliches
Publikationsorgan für die Gemeinden
Lenk, St. Stephan, Zweisimmen,
Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach,
Diemtigen, Wimmis und Spiez

Simmentaler Anzeiger

Nr. 52 Donnerstag, 29. Dezember 2022 | 126. Jahrgang | Verlag Ilg AG Wimmis | 033 657 87 87 | anzeiger@ilg.ch | simmentaleranzeiger.ch

Notfalldienste

Über die Neujahrstage vom
31. Dezember 2022 bis 2. Januar 2023

Ärztlicher Notfalldienst

Lenk / Zweisimmen / Boltigen
31.12. Dr. Härrli 033 773 66 55
01.01. Praxis Simme 033 733 16 01
02.01. Praxis Simme 033 733 16 01

**Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Oey-
Diemtigen, Wimmis, Spiez, Einigen
Medphone**
(CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

Spital Zweisimmen (Spital STS AG):
24h/365 Tage im Jahr geöffnet.
Tel. 058 636 90 00 (Hauptnummer)
Tel. Notfall 058 636 99 98
Ambulanz 144

Geburtshaus Maternité Alpine
Zweisimmen Tel. 033 722 71 61

Apotheken Notfalldienst 079 668 01 91
(Spiez und Umgebung)

Die Dargebotene Hand 143

Zahnärztlicher Notfalldienst

**Region Obersimmental
Saanenland** 058 636 90 00

Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für die
Verwaltungskreise

Thun und Frutigen-Niedersimmental
Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht
werden kann, erfahren Sie die Nummer des
diesthabenden Notfallzahnarztes über
058 636 00 00 (Spital Thun).

Tierärztlicher Notfalldienst

Gross- und Kleintiere
Obersimmental
Stefan Kurt 033 722 11 19

Niedersimmental
Tierarztpraxis Simmevet 079 555 80 70

SPITEX SAANE - SIMME

Boltigen, Lenk, St. Stephan, Zweisimmen
Gsteig, Lauenen, Saanen
Tel. 033 828 32 20
info@spitexsaane-simme.ch

SPITEX SIMME

Oberwil, Därstetten, Diemtigen, Erlenbach
Tel. 033 681 30 31

SPITEX REGION THUN AG

Gemeinden Spiez, Sigriswil, Thun u. Heimberg
Tel. 033 226 50 50

SPITEX NIESEN Tel. 033 672 22 37
Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg,
Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

Kanton Bern

Querprofilaufnahmen an der Kander (Information)

Das Bundesamt für Umwelt wird anfangs
2023 mit Vermessungsarbeiten an der
Kander beginnen. Die Vermessungen
erstrecken sich vom Thunersee bis
nach Kandersteg Eggeschwand. Das
Bundesamt für Umwelt wird dabei
durch den Kanton Bern unterstützt.

Das Bundesamt für Umwelt (BAFU)
nimmt an Fliessgewässern von gesamt-
schweizerischem Interesse periodisch
Querprofile auf. Diese Vermessungen
dienen als Grundlage für die Gefahren-
beurteilung sowie für die Planung von
Hochwasserschutz- und Revitalisie-
rungsmaßnahmen.

Gewässer werden in der Regel ca. alle
zehn Jahre vermessen. Grundlage für
die periodischen Vermessungen sind das
Bundesgesetz über den Wasserbau vom
21. Juni 1991, Art. 13 und die Verordnung
über den Wasserbau vom 2. November
1994, Art. 26.

Ab Januar bis Mitte Mai 2023 steht die
Kander im Abschnitt Thunersee bis
Kandersteg Eggeschwand auf dem Ver-
messungsprogramm. Gemessen wird in
einem Abstand von rund 100 Metern quer
über das Gerinne. Die Vermessungsar-
beiten werden durch die Meisser Ver-
messungen AG ausgeführt. Wenn nötig, wird
dazu stellenweise die Ufervegetation
leicht ausgelichtet.

Der Zugang zur Kander ist abschnitts-
weise nur über private Grundstücke

möglich. Über eine entsprechende
Duldungspflicht der Anstösser nach Art.
13 Abs. 1 kantonales Wasserbaugesetz
wird vorliegend orientiert. Die recht-
zeitige Information der Anstösser über
das Betreten der Grundstücke nach Art.
13 Abs. 2 kantonales Wasserbaugesetz
obliegt und erfolgt durch die Messequipe.

Wir danken der Bevölkerung für das
Verständnis.

Für weitere Auskünfte stehen das beauf-
tragte Vermessungsbüro, das Bundes-
amt für Umwelt oder das Tiefbauamt des
Kantons Bern zur Verfügung.

Meisser Vermessungen AG, 7000 Chur,
Recher Daniel, Projektleiter Vermessung,
Tel. 081 300 16 11, daniel.recher@
meisser-geo.ch.

Bundesamt für Umwelt, Abteilung
Gefahrenprävention, Bereich Fluss-
vermessung, 3063 Ittigen, Jeanguenat
Bertrand, Tel. 058 469 30 71, bertrand.
jeanguenat@bafu.admin.ch.

Bau- und Verkehrsdirektion des Kantons
Bern, Tiefbauamt, Obergeringenkreis I,
Bereich Wasserbau, 3645 Gwatt, Kim-
merle Roland, Tel. 031 636 44 15, roland.
kimmerle@be.ch.

Obergeringenkreis I
Tiefbauamt des Kantons Bern
s2.52

Zweisimmen

Kehrrihtabfahren und Öffnungszeiten Entsorgungsstation Galgenbühl Feiertage 2022/23

Die Kehrrihtabfahren über Neujahr finden
statt:

– Mittwoch, 4. Januar 2023

Die Entsorgungs- und Recyclingstation
«Galgenbühl» ist über die Festtage wie
folgt bedient:

Sa, 31. Dez. 2022 geschlossen
So, 1. Jan. 2023 geschlossen
Mo, 2. Jan. 2023 geschlossen

Am **Dienstag, 3. Jan. 2023** findet entlang
der ordentlichen Entsorgungsstrecke die
Abfuhr der Weihnachtsbäume statt.

Diese Entsorgung wird **kostenlos** durch-
geführt.

Alles Gute im 2023 wünscht Ihnen das
Ressort Infrastrukturen
ZWE22349001

Boltigen

Kehrrihtabfuhr 2. Januar 2023

Die Kehrrihtabfuhr wird von Montag, 2.
Januar 2023 auf Dienstag, 3. Januar 2023
verschoben. Abfahrzeiten und-route
bleiben unverändert.

Danke für die Kenntnisnahme.

Umweltkommission Boltigen
BOL22363001

Oberwil

AHV-Zweigstelle Niedersimmental Innerport, 3753 Oey

Öffnungszeiten im Hauptbüro Oey

Montag, Mittwoch, Donnerstag und Frei-
tag jeweils von 8.00 bis 11.30 Uhr oder
nach Vereinbarung
033 681 80 24 oder ahv@diemtigen.ch

Bitte beachten:
Die AHV-Zweigstelle ist ab 27.12.2022
– 03.01.2023 geschlossen. Gerne begrü-
ssen wir Sie wieder ab 04.01.2023.

In der Anschlussgemeinde Oberwil
sind wir zu folgenden Zeiten und Daten
erreichbar:

Dienstag 14.00 bis 15.00 Uhr

10.01.2023 14.02.2023 14.03.2023
11.04.2023 09.05.2023 13.06.2023
11.07.2023

Wir freuen uns auf Ihren Besuch im Büro
Ihrer Gemeinde oder im Hauptbüro in Oey
AHV-Zweigstelle Niedersimmental
Manuela Liechti und Team
s2.52

Därstetten

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Die Gemeindeverwaltung ist während der
Weihnachts- und Neujahrzeit wie folgt
geschlossen:

Mittwoch, 21.12.2022 bis

Sonntag, 08.01.2023

Ab Montag (09.01.2023) bedienen wir Sie
gerne wieder während den gewohnten
Öffnungszeiten.

Wir wünschen Ihnen einen guten Rutsch
ins neue Jahr 2023.
DAR22349002

Erlenbach

AHV-Zweigstelle Niedersimmental Innerport, 3753 Oey

Öffnungszeiten im Hauptbüro Oey

Montag, Mittwoch, Donnerstag und Frei-
tag jeweils von 8.00 bis 11.30 Uhr oder
nach Vereinbarung
033 681 80 24 oder ahv@diemtigen.ch

Bitte beachten:

Die AHV-Zweigstelle ist ab 27.12.2022 –
03.01.2023 geschlossen. Gerne begrü-
ssen wir Sie wieder ab 04.01.2023.

In der Anschlussgemeinde Erlenbach
sind wir 2023 zu folgenden Zeiten und
Daten erreichbar:

**Neu: nur auf Voranmeldung
Dienstag 15.45 bis 16.45 Uhr**

10.01.2023 14.02.2023 14.03.2023
11.04.2023 09.05.2023 13.06.2023
11.07.2023

Wir freuen uns auf Ihren Besuch im Büro
Ihrer Gemeinde oder im Hauptbüro in Oey

AHV-Zweigstelle Niedersimmental
Manuela Liechti und Team
s2.52

Kirchgemeinde Erlenbach im Simmental

Anhang II zum Personalreglement, Genehmigung und Inkrafttreten

Die Versammlung der Kirchgemeinde
Erlenbach im Simmental hat am 6. Novem-
ber 2022 die Änderung von Anhang II
zum Personalreglement genehmigt. Die
Änderung tritt per 1. Januar 2023 in Kraft.

Der Kirchgemeinderat
s2.52

Waldstrasse Latterbach teils gesperrt

Teile der Waldstrasse in Latterbach
wurden kürzlich Instand gestellt. Damit
sich das neu eingebrachte Kies genügend
festigen kann, bleiben die betroffenen
Abschnitte bis auf Weiteres für den
motorisierten Verkehr für Pferde
gesperrt. Fussgänger können die Wald-
strasse problemlos begehen. Der betrof-
fene Abschnitt befindet sich zwischen
Abzweiger zum Steinbruch und Thorwald.
ERL22356003

Diemtigen

Schule Diemtigal

Einschreiben Kindergarten für das Schuljahr 2023/24

Das Einschreiben für den Kindergarten
findet schriftlich statt. Dies betrifft Kinder
mit Geburtsdatum vom 01.08.2018 bis
31.07.2019 sowie diejenigen Kinder, die
für die Einschulung im 2022 um ein Jahr
zurückgestellt wurden.

Kinder, die den Kindergarten bereits
besuchen, gelten als angemeldet. Alle
anderen werden vom Schulsekretariat
angeschrieben. Sollten Sie bis Ende
Dezember 2022 keinen Brief erhalten,
melden Sie sich bitte beim Schulsekretariat.

Abgabetermin der Formulare: Freitag, 6. Januar 2023.

Im Frühling 2023 werden alle eingeschrie-
benen Kinder von den Kindergärtnerinnen
zu einem Besuchstag eingeladen.
Für Fragen wenden Sie sich an das
Schulsekretariat: Telefon 033 681 06 31,
sekretariat@schule-diemtigal.ch.
Schulsekretariat Schule Diemtigal
s2.52

Kirchgemeinde Diemtigen

Ausserordentliche Versammlung

**Sonntag, 29. Januar 2023, in der Kirche
Diemtigen anschliessend an den Gottes-
dienst von 10.00 Uhr**

Traktanden:

1. Wahlen
a) Wahl einer Pfarrperson für 70 Stel-
lenprozent ins Pfarramt Diemtigen
auf 1.9.2023. Der Kirchgemeinderat
schlägt Frau Pfrn. Melanie Kummer
aus Messen/BE vor.
b) Neuwahlen 2 Mitglieder Kirch-
gemeinderat infolge Vakanz per
1.2.2023
2. Orientierungen
3. Verschiedenes

Der Kirchgemeinderat lädt herzlich zur
Teilnahme ein.
s2.52

Änderung UeO Nr. 25, Wiriehorn

Der Gemeinderat Diemtigen bringt
gestützt auf Art. 58 des Baugesetzes
vom 9. Juni 1985 die Änderung UeO Nr.
25, Wiriehorn zur öffentlichen Mitwir-
kungsaufgabe.

Die Änderung UeO Nr. 25, Wiriehorn liegt
vom 22. Dezember 2022 bis und mit 30.
Januar 2023 in der Gemeindeverwaltung
Diemtigen, Diemtigalstrasse 15, 3753
Oey öffentlich auf.

Während der Auflagefrist kann jedermann
schriftlich und begründet Einwendungen
erheben und Anregungen unterbreiten.
Die Eingaben sind an die Gemeindever-
waltung Diemtigen ein zu richten.

Der Gemeinderat
DIE22356002

Wimmis

Schwellenkorporation Wimmis

An der Schwellenkorporationsversamm-
lung vom 8. Dezember 2022 wurden
folgende Beschlüsse gefasst:

1. Finanzplan 2023-2027 Kenntnisnahme
vom Finanzplan 2023-2027
2. Budget 2023
Das Budget 2023 sieht bei unverän-
deter Schwellentelle einen Aufwand-
überschuss von CHF 6'000.00 vor. Das
Budget 2023 sowie die Schwellentelle
gleichbleibend mit Beitragsklasse I
(100%) –0,6 Promille und Beitrags-
klasse II (75%) –0,45 Promille des
amtlichen Werts werden einstimmig
genehmigt.
3. Besoldungsreglement Das Besoldungs-
reglement (Fassung vom 8. Dezember
2022) wurde einstimmig genehmigt
mit folgenden Anpassungen:
 - Zusätzliche Funktion «Koordinator
Bauten»
 - Entschädigung von Kommissionsmit-
gliedern für Tätigkeiten ausserhalb
Kommissionspflichten mit einem
Betrag von CHF 50.-/h.

Das Protokoll der ordentlichen Schwel-
lenkorporationsversammlung vom 8.
Dezember 2022 liegt vom 3. Januar
2023 – 2. Februar 2023 bei der Gemein-
deverwaltung Wimmis zur Einsichtnahme
öffentlich auf. Während dieser Zeit kann
gegen die Protokollfassung bei der
Schwellenkommission schriftlich und
begründet Einsprache erhoben werden.
Die Schwellenkommission
s2.52

Feuerwehr Simmenfluh FW-S Information zum Übungsprogramm 2023

**Gemeinden
Wimmis-Reutigen-Zwieselberg**
Das Feuerwehrprogramm 2023 wurde
jedem AdF der FW-S zugeschickt.
Das Übungsprogramm ist auch auf der
Homepage der FW-S zu finden:
http://www.wimmis.ch unter Feuerwehr /
Übungsprogramm / Übungsprogramm
2023 (PDF)
s2.51

ISSN 1664-1264



52

9 771664 126009

Erste Ausgabe des Anzeigers im neuen Jahr

Nr. 1

Donnerstag, 5.1.2023

Annahmeschluss:

Freitag, 30.12.2022, 15.00 Uhr

SONDER VERKAUF

27. Dez. – 14. Jan.



Hüsler Nest Thun

Untere Hauptgasse 23
033 222 35 75 | www.jenniag.ch

Wir danken unserer treuen
Kundschaft und wünschen



Schuhe & Fussorthopädie Alfred Kammer

Hauptstrasse 17, 3752 Wimmis
Telefon 033 657 22 94

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen.

Wir wünschen Ihnen einen guten
Rutsch ins 2023 und freuen uns, auch
im neuen Jahr die Finanzpartnerin an
Ihrer Seite zu sein.

Aus Erfahrung
aekbank.ch



Ihr regionaler Storenfachmann
für Neumontagen und Reparaturen
von Sonnen-, Wetter- und
Einbruchschutz.

033 681 18 88 rutronic.ch

Simmentaler Anzeiger

Hier

wird Ihr Inserat gesehen

Herrenmattstrasse 37 | 3752 Wimmis
033 657 87 87 | anzeiger@ilg.ch
www.simmentaleranzeiger.ch

Spiez

**Neujahrsapéro
Vorplatz Bibliothek Spiez**

Der Gemeinderat Spiez lädt die Bevölkerung herzlich zu einem Neujahrsapéro ein.

Neujahrstag, 1. Januar, 10.30–12.00 Uhr auf dem Vorplatz Bibliothek Spiez, Sonnenfelsstrasse 1

bei schlechter Witterung im Podium der Bibliothek Spiez

Der Gemeinderat freut sich, mit Ihnen auf das neue Jahr anzustossen.

Gemeinderat Spiez
s2.51

Verordnung zum Reglement über die Benützung der öffentlichen Parkplätze / Teilrevision 16. Dezember 2022

Der Gemeinderat hat anlässlich seiner Sitzung vom 16. Dezember 2022 die Teilrevision der Verordnung zum Reglement über die Benützung der öffentlichen Parkplätze genehmigt und per 1. Januar 2023 in Kraft gesetzt.

Die Verordnung kann bei der Gemeindegemeinschaft Spiez bezogen oder unter www.spiez.ch heruntergeladen werden.

Rechtsmittelbelehrung

Gegen den Beschluss des Gemeinderats kann innert 30 Tagen ab Publikation Beschwerde beim Regierungsrat Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, 3714 Frutigen, erhoben werden.

Gemeinderat Spiez
SPI22363005

Baupublikationen

Lenk

Baupublikation

Gesuchsteller: **Hählen Monika & Beat**, Schanzenstr. 3, 3775 Lenk

Projektverfasser: **Grünenwald Architektur AG**, Oberriedstr. 13, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Umbau der Praxis im Erdgeschoss in eine Erstwohnung. Erstellen eines Aussenkamins.

Standort: Schanzenstr. 3, Parz. Nr. 3972 Nutzungszone: Kernzone

Nutzungsart: Erstwohnung

Einsprachefrist: 23.1.2023

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk und unter www.portal.ebau.apps.be.ch

Es wird auf die Gesuchakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen.

Bauverwaltung Lenk
LEN22363003

Lenk

Baupublikation

Gesuchsteller: **Freidig Daniel**, Aegertenstr. 49, 3775 Lenk

Projektverfasser: **Freidig Daniel**, Aegertenstr. 49, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Einbau Zimmer in best. Ökonomieteil und Erweiterung des best. Ökonomieteils als Einstellraum

Standort: Aegertenstr 49, Parz. Nr. 551

Nutzungszone: Landwirtschaftszone

Nutzungsart: Wohnen ohne Nutzungsbeschränkung

Bauart: Holzkonstruktion, stehende Schalung, braunes Eternit-Satteldach

Beanspruchte Ausnahme: Bauen ausserhalb Baugebiet, Art. 24 RPG

Einsprachefrist: 30.01.2023

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk und unter www.portal.ebau.apps.be.ch

Es wird auf die Gesuchakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen. Lastenausgleichsbegehren die innerhalb der Einsprachefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26 Abs. 3 Bst. g BewD).

Bauverwaltung Lenk
LEN22363002

Oberwil

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: **Ueli und Bernadette Siegenthaler**, Mülacher 13d, 3765 Oberwil i.S.

Projektverfasser: Gebrüder Blatti Holzbau AG, Kreuzgasse 76C, 3765 Oberwil i.S. Bauvorhaben: Sanierung Bauernhaus, Einbau einer Luft/Wasser-Wärmepumpe Standort: Dörfli 15

Parzelle Nr.: 104

Zone: Ländliche Dorfzone

Gewässerschutzzone: üb

Beanspruchte Ausnahmen: Unterschreiten der lichten Raumhöhe (Art. 67 BauV)

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Ortsbildschutzbereich

Auflage und Einsprachefrist:

23. Januar 2023

Auflageort / Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Oberwil i.S., zudem sind die Akten online über das eBau-Portal des Kantons Bern einsehbar (www.belogin.directories.be.ch).

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich (im Doppel).

Allfällige Kollektiveinsprachen oder vervielfältigte Einzeleinsprachen sind nur gültig, wenn die Person oder die Personengruppe angegeben ist, welche die Einsprechergruppe rechtsgültig zu vertreten befugt ist (Art. 35b BauG).

Namens des Gemeinderats
Der Gemeindeverwalter
Nils Fiechter
OBE22356007

Därstetten

Baupublikation

Bauherrschaft: **Martin und Sandra Abbühl, Galmgutweg 9, 1793 Jeuss**

Projektverfasser: Gobeli Bau, Alex Gobeli, Gstaadstrasse 79, 3792 Saanen

Bauvorhaben: Neubau Wohnhaus mit Garage und Unterstand, Ausbau Karrweg zu befestigter Zufahrtsstrasse

Standort: Stigimaad, 3763 Därstetten, Parzelle Nr. 42, Koordinaten: 2'603'350 / 1'168'520, Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich Au

Ausnahmen:

- Bauten und Anlagen im Gewässerraum, Art. 41c GSchV
- Wasserbaupolizeiliche Ausnahme, Art. 48 WBG

Auflage- und Einsprachefrist:

23. Januar 2023

Auflagestelle: Gemeinde Därstetten, 3763 Därstetten und elektronisch unter <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20556>.

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile vor Ort verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsrat Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Gestützt auf Artikel 97 Abs. 4 des Bundesgesetzes vom 29. April 1998 über die Landwirtschaft (LwG) sind die aufgrund der Gesetzgebung über den Natur- und Heimatschutz, den Umweltschutz und die Wanderwege legitimierten Organisationen zur Einsprache berechtigt.

Regierungsrat Frutigen-Niedersimmental
DAR22356001

Erlenbach

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller und Projektverfasser: **Jenni Hanspeter**, Mättli 608j, 3758 Latterbach

Bauvorhaben: Neubau Autounterstand

Standort: Mättli 608j, 3758 Latterbach, Parzelle Nr. 158

Zone: Wohnzone 2-geschossig

Dach: Flachdach begrünt

Gewässerschutzmassnahmen: Grundstückentwässerung im Trennsystem

Gefahrenzone: Geringe Gefährdung

Ausnahmen: Art. 12 GBR, Unterschreiten Strassenabstand

Auflage- und Einsprachefrist: 23.1.2023

Auflage- und Einsprachestelle:

Gemeindeverwaltung Erlenbach i. S.

Auflage auch in eBau: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20576>

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art.31, Abs. 4, Bst. a Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder

sonstwie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S.
ERL22356002

Diemtigen

Baupublikation

Bauherrschaft: **Ueli Erb**, Dorf 63, 3754 Diemtigen

Bauvorhaben: Erstellen eines begrünten Holz- und Bewirtschaftungsweges. Länge: 100 m, Breite: 3.2 m.

Standort: Chrummenacher, Diemtigen, Parzelle Nr. 191, Koordinaten: von ca. 2'609'774 / 1'165'908 bis ca. 2'609'780 / 1'166'005, Landwirtschaftszone, ISOS, Gewässerschutzbereich Au

Ausnahme:

- Anlage in Waldesnähe, Art. 25 KWaG

Auflage- und Einsprachefrist:

23. Januar 2023

Auflagestelle: Bauverwaltung Diemtigen, Diemtigtalstrasse 15, 3753 Oey und elektronisch unter <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20562>.

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile vor Ort verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsrat Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Regierungsrat Frutigen-Niedersimmental
DIE22356003

Wimmis

Baupublikation

Bauherrschaft: **Vigier Beton Berner Oberland**, Steinigand, Postfach 48, 3752 Wimmis

Projektverfasserin: **Frutiger AG**, Engineering, Bahnhofstrasse 2a, 3073 Gümli

Bauvorhaben: Neubau zweier Radwaschanlagen

Standort: Steinigand, Wimmis, Parzellen Nrn.182und171, Koordinaten: 2'616'545 / 1'170'285 (Radwaschanlage Nord) und 2'616'763 / 1'170'151 (Radwaschanlage Süd), Zone: Arbeitszone c und Lagerzone, Gewässerschutzbereich Au

Ausnahme:

- Bauten und Anlagen in Waldesnähe, Art. 25 KWaG

Auflage- und Einsprachefrist:

30. Januar 2023

Auflagestelle: Bauverwaltung Wimmis, Bahnhofstrasse 7, 3752 Wimmis und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern (www.portal.ebau.apps.be.ch).

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile vor Ort verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsrat Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Regierungsrat Frutigen-Niedersimmental
WIM22363002

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Cimarosti Gerda**, Asylstrasse 25, 3700 Spiez

Projektverfasser: ateliermarti architekten ag, Am Lauener 8, 3800 Unterseen

Bauvorhaben: Energetische Sanierung best. Dach mit Einbau von zwei Dachschleppern und Einbau Bad im Dachgeschoss

Standort: Asylstrasse 25, 3700 Spiez Parz. Nr. 1532. Zone: W2

Bauart: Dachschlepper: Holzkonstruktion

Bedachung: Hauptdach: Satteldach / Ziegel. Dachschlepper: Pultdach / Blech

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 23. Januar 2023

Planaufgabe und Einsprachestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich

Molkerei Lehnerr
Familie Friedli
Mühlegasse 1, 3752 Wimmis
Betriebsferien
1.–9. Januar 2023
Ab 10. Januar freuen wir uns auf Ihren Besuch.

FERIEN
Informieren Sie ihre Kunden mit einem Inserat im Simmentaler Anzeiger!

vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Bau Spiez
SPI22356003

Spiez

Baupublikation (Projektänderung)

Gesuchsteller: **BHG Schönblick** p. A. P. Leif AG, Sodstrasse 30, 3652 Hilterfingen

Projektverfasser: Christian Nussbaum AG, Sodmattweg 4, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Abbruch der Gebäude Frutigenstr. 22, 24 und 24a sowie Hintere Gasse 16. Neubau eines MFH mit 4 Whg und 4 Studios, eines EFH, 8 Doppel-sowie 6 REFH mit offenen und gedeckten Autoabstellplätzen und einer Einstellhalle

Projektänderung:

- Fassadengestaltung: Sockel anstelle von Steinverblender, Aussendämmung verputzt, graubeige / Verzicht auf Teile der Holzverblendungen / Anpassungen der Befensterungen / Französische Geländer anstelle von Kämpfer
- Position und Lage der Kamine
- Begradigung der Rückwand Einstellhalle Südost zugunsten eines Hauswärts- und Veloräumes
- Anpassung der Umgebung

Standort: Frutigenstrasse 22, 24, 24a - 24h, Hintere Gasse 16, 16a - 16e, Hintere Gasse 18a, 3700 Spiez, Parz. Nrn. 2960, 6066, 6300

Zone: UeO P / W2

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 30. Januar 2023

Planaufgabe und Einsprachestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez.

Einsprachen können sich nur gegen die Projektänderung richten. Sie sind schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Abteilung Bau Spiez
SPI22363008

Spiez

Baupublikation

Bauherrschaft: **Einwohnergemeinde Spiez**, Abteilung Finanzen, Liegenschaften, Markus Kolb, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Abbruch Scheune und Wiederherstellung Weideland

Standort: Krattigstrasse 141b, Spiez, Parzelle Nr. 1918, Koordinaten: 2'620'597 / 1'168'486, Zone: Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich üb

Ausnahme:

- Bauvorhaben ausserhalb der Bauzone, Art. 24 RPG

Auflage- und Einsprachefrist:

30. Januar 2023

Auflagestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez und elektronisch unter <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>.

Es wird auf die Gesuchsakten und die Situation vor Ort verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet beim Regierungsrat Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen.

Regierungsrat Frutigen-Niedersimmental
SPI22363004

RAIFFEISEN



Thomas Neukomm, Finanzberater

Eine volatile Weihnachtswoche


Die Aktienmärkte starteten schwächer in die letzte volle Handelswoche im alten Jahr. Grund waren die Nachwehen der Notenbankentscheide. Zudem belasteten die in China explodierenden Corona-Fallzahlen die Stimmung. Zu Wochenmitte setzten die Märkte dann aber dank erfreulicher Quartalsberichte aus Übersee und eines gestiegenen US-Konsumentenvertrauens zu einer Gegenbewegung an. Unternehmensseitig ist es hierzulande derweil ruhig. Dank mehrerer Grossaufträge hat der Industriekonzern Burckhardt im Geschäftsjahr 2022/23 mit dem Bestelleingang erstmals die Milliardengrenze geknackt. Das Unternehmen hat zugleich seine Ziele für das Gesamtjahr bestätigt. Gute Nachrichten gab es auch von Dufry: Die EU-Kommission hat dem Reisedetailhändler für die Übernahme des italienischen Autobahnraststätten-Betreibers Autogrill grünes Licht erteilt. Zudem hat Dufry seine Schuldsituation mittels einer neuen Kreditfazilität verbessert.

Devisen	
EUR / CHF	0.988
USD / CHF	0.931
GBP / CHF	1.122
Rohstoffe	
Gold 1 kg	53'741
Silber 1 kg	708
Oil (Brent)	83.58

Derweil sorgte die Bank of Japan (BoJ) für eine echte Weihnachtsüberraschung. Lange Zeit hat sie sich gegen den globalen Trend hin zu einer restriktiven Geldpolitik gestemmt. Damit könnte es nun vorbei sein. Die Währungshüter haben an ihrer Dezember-Sitzung den Leitzins auf einem Tiefstand bei -0.10% belassen, aber die Politik zur Kontrolle der Zinskurve gelockert. So dürfen sich die Renditen von zehnjährigen Staatsanleihen künftig zwischen -0.5% und +0.5% bewegen, statt wie bislang zwischen -0.25% bis +0.25%. Der Entscheid erwischte die Anleger auf dem falschen Fuss: Die Aktienmärkte reagierten mit Verlusten. Der arg gebeutelte japanische Yen hat indes von der Aussicht auf steigende Zinsen profitiert und gegenüber den anderen Leitwährungen kräftig aufgewertet. Sollte die Geldpolitik in Japan nun tatsächlich nachhaltig drehen, so dürfte dies für neuerliche Turbulenzen an den Börsen sorgen.

Die Tesla-Aktie hat dieses Jahr ihren Wert mehr als halbiert. Seit dem Rekordhoch im November 2021 summiert sich das Minus auf 67%. Schuld sind die generelle Schwäche des Technologiesektors sowie die Übernahme des Onlinedienstes Twitter durch Tesla-CEO Elon Musk. Dieser hat für die Finanzierung kräftig Tesla-Aktien verkauft, was deren Kurs drückte. Hinzu kamen die Querelen, die an Musks Image kratzten. Immerhin damit könnte es bald vorbei sein. In einer Umfrage unter 17.5 Millionen Twitter-Nutzern haben 57.5% für einen Rücktritt Musks als CEO des Onlinedienstes votiert – der Tesla-Gründer begibt sich laut eigenen Aussagen nun auf die Nachfolgersuche. Die Tesla-Aktie verlor weiter an Boden und fiel auf ein neues Jahrestief.

Mehr Research Publikationen finden Sie hier:



Aktienmärkte	
SMI	10'796
Dow Jones	13'803
Dax	13'938
Nikkei	26'235
Top 3 SMI 2022	
Zürich	11.16%
Novartis	5.31%
UBS	4.20%
Flop 3 SMI 2022	
Credit Suisse	-66.84%
Partners Group	-46.16%
Geberit	-42.03%

Quelle 23.12.2022: raiffeisen.ch/boerse

RAIFFEISEN
www.raiffeisen.ch/boerse

Wohnungen – Diverse

VILLA CASA
IMMOBILIEN



EXKLUSIVES VILLA CASA ANGEBOT

Zu verkaufen: Überbauung Schönblick -
Doppelfamilienhäuser in Spiez (ehem. Rössli)

- Grosszügige Raumeinteilung
- Nähe ÖV, Schulhaus & Einkauf
- Wohnfläche 199 m² / Nutzfläche 280 m²

ab CHF 1'295'000.-
Infos unter: 033 655 03 03 und villa-casa.ch

**⚡ Ihre ⚡
Servicestelle**

- ✓ **Elektroinstallationen**
- ✓ **Solardachinstallationen**
- ✓ **Telefon-Telematik Installationen**
- ✓ **Swisscom, Regas + SAT TV**
- ✓ **Elektro-Boiler-Revisionen**
- ✓ **Reparaturen + Ersatz Hausgeräte**

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
HAUSGERÄTE · SERVICE · TELEMATIK
3702 HONDRICH · TEL. 033 655 30 30

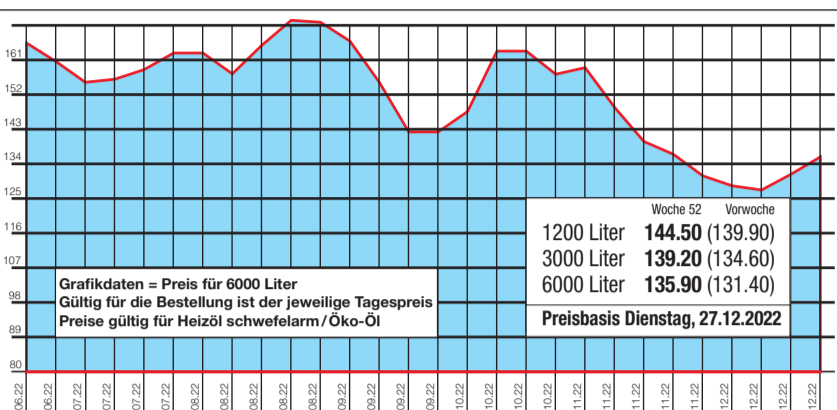
**Carrosserie + Garage
Urs Krähenbühl
Gassenmatte 291
3763 Därstetten
079 912 87 14**

DIE kleine Garage für Ihr PW,
Wohnmobil, Wohnwagen, Kleinbus,
Oldtimer, Anhänger ...

Ich repariere Rost-, Unfall-, Glas-
schäden, MFK, Service, Unterhalt,
Fehlerdiagnose, Reifen, Zubehör ...

Flexibel, unkompliziert, günstig
**Über 35 Jahre Erfahrung
zu Ihrem Vorteil!**

Heizölpreis Spiez und Umgebung



Grafikdaten = Preis für 6000 Liter
Gültig für die Bestellung ist der jeweilige Tagespreis
Preise gültig für Heizöl schwefelfarm / Öko-Öl

1200 Liter	144.50 (139.90)
3000 Liter	139.20 (134.60)
6000 Liter	135.90 (131.40)

Preisbasis Dienstag, 27.12.2022

Simmental / Diemtigtal

Sonniges, an der Südseite von
Erlenbach gelegenes

1-Zimmer-Studio
30 m², Südausrichtung
Mit Kochnische, Dusche und
WC, sonnigem Sitzplatz,
Parkplatz, Kellerabteil
MZ inkl. NK + PP CHF 620.-/ Mt.

Die Adresse lautet:
Hauptstrasse 320a
3762 Erlenbach i.S.

Bitte kontaktieren Sie mich für
eine Besichtigung
Ernst Widmer, Tel. 079 601 57 43
widmer.ernst@gmail.com

**Ja zur Schweiz -
Hier kaufe ich ein.**



**Ihr Schweizer Gewerbe
in-der-Schweiz-gekauft.ch**

Zu verkaufen gepflegte
Gotthelf-Tracht
Gr. 38-40 mit 2 Blusen, Fr. 750.00
schöner Trachtenmantel
Gr. 40-44, Fr. 250.00
schönes Elektromobil
braucht kein Ausweis, Fr. 1200.00
Tel. 077 523 19 51

**Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen
aus der Region**

oiltrans ag
Interlaken 033 828 68 68 - Frutigen 033 671 21 93
www.oiltrans.ch

Reklame

Wimmis

Wimmis. Zu vermieten auf 1. Jan.
2023 oder nach Vereinbarung

2½-Zi-Dachwohnung
3. Stock, kein Lift,
keine Haustiere. MZ Fr. 820.00
NK 140.00 PP Fr. 45.00
Tel. 079 340 82 91

**Lässt Sie Ihr Trinkver-
halten leer schlucken?**

Das Trainingsprogramm «Kontrolliertes
Trinken» der Berner Gesundheit hilft
Ihnen, Ihren Alkoholkonsum zu
reduzieren.

Vereinbaren Sie ein kostenloses Infor-
mationsgespräch in Thun, Interlaken,
Meiringen, Frutigen oder Zweisimmen.

Stiftung Berner Gesundheit
033 225 44 00
thun@beges.ch
Chat
www.bernergesundheit.ch
Sichere Online-Beratung:



**Berner Gesundheit
Santé bernoise**

Diverse

**Wohnungen in Frutigen zu verkaufen
Stattmatte**



Neubau mit 2½- bis 5½-Zimmer-Woh-
nungen an der Adelbodenstrasse 24
gegenüber vom Spital Frutigen zu
verkaufen. Die Verkaufspreise belaufen
sich zwischen Fr. 550'000.- und
1'050'000.-. Das Projekt wurde durch
die A3 Architekten AG geplant.

Für weitere Informationen steht
Ihnen Käppeli Immobilien,
Militärstrasse 9, 3600 Thun,
033 223 63 63, gerne zur Verfügung.

Kaufe Ihr Auto ab Platz!

Für Export. Autos, Busse, Liefer-
und Geländewagen, Motorrad und
Roller, Kilometer und Zustand egal.
Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo.
Rufen Sie mich an,
ich spreche Schweizerdeutsch.
Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So)

Kaufe
**Autos, Jeeps, Lieferwagen,
Busse, Wohnmobile und LKW**

Gute Barzahlung.
Telefon 079 777 97 79 (Mo-So)

Wir kaufen Ihr
Auto für Export
auch Unfall-, Lieferwagen usw.
und alle Toyotas und Busse und
alle Marken. ☎ 079 435 80 10


**BERNER-OBERLAND-
KOMBI**

Das Berner-Oberland-Kombi 4 + 1
deckt garantiert 100 % der Haushaltungen
in folgenden Gebieten ab:

- Thuner Amtsanzeiger 58'966 Exemplare
- Anzeiger Interlaken 26'410 Exemplare
- Simmentaler Anzeiger 15'178 Exemplare
- Frutiger Anzeiger 10'749 Exemplare
- Anzeiger von Saanen 4'546 Exemplare

**Titel-
kombinationen
frei
wählbar**

**Attraktive
Preise**



**Sujet-
wechsel
möglich**

115'887 Exemplare*
170'000 Leser**
*WMF-beglaubigt 2022

Verlag Itg AG
Herrenmattstrasse 37 - 3752 Wimmis
Telefon 033 657 87 87
anzeiger@itg.ch
www.simmentaleranzeiger.ch



manuell 1'475.- motorisch 3'395.-
2'229.-
2'515.-
2'249.- 2'499.-
motorisch 4'075.- 3'445.-
1'545.-
1'745.-
3'045.- 1'990.-

**möbel + budget-möbel
werthmüller**
033 671 13 54 frutigen
**31.12.22 und 3.1.23
bleibt das Geschäft
geschlossen**



**Kaufe
Zinnwaren**

Becher, Kannen, Teller. Es lohnt sich
bestimmt, rufen Sie mich an.
Frau Mülhauser, Tel. 078 204 25 45

**Sicher Fahren, auch
ohne Führerschein.
EMobil**

Bis zu 50%
Steigfähigkeit

Auch mit
Dach!



RS Hilfsmittel
Bernstrasse 292 | 3627 Heimberg
033 438 33 33 | www.rs-hilfsmittel.ch
Mo-Fr. 09:00-12:00 | 13:30-18:00 | Sa. geschlossen

Sammler kauft alle
OMEGA / HEUER Uhren
auch in schlechtem Zustand,
Ersatzteile, Bänder, Gehäuse,
Lünetten, Zifferblätter, Zeiger usw.
**Zum besten Preis. Barzahlung.
Dezember Aktion: 25% mehr!**
Kostenloser Besuch
M. Gerzner, Tel. 079 108 11 11
www.uhregalerie.ch

UMZÜGE + TRANSPORTE

- Entsorgung
- Reinigung
- Lagerung

Bünki
UMZÜGE + TRANSPORTE

079 311 00 65 Spiez
buerki-umzuege.ch sorgsam & preiswert

Baupublikationen

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Jaeger Immobilien-treuhand & Standortmarketing AG**, Schlichtenweg 11, 3906 Saas-Fee

Projektverfasser: von allen architek-ten ag, Untere Bönigstrasse 10A, 3800 Interlaken

Bauvorhaben: Abbruch best. Gebäude und Neubau Einfamilienhaus

Standort: Angernstrasse 56, 3705 Faulensee Parz. Nr. 4920

Zone: W2S

Bauart: Betonkonstruktion / Holzschalung, Sockel weiss verputzt

Bedachung: Satteldach / Eternit anthrazit
Beanspruchte Ausnahmen: nach Art. 212 Abs. 1 BR, für das Überschreiten der Gebäudelänge, nach Art. 80 SG, für das Unterschreiten des Strassenabstandes

Auflage- und Einsprachefrist bis mit 30. Januar 2023

Planaufgabe und Einsprache stelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/publicinstances?municipality=20898>

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiv einsprachen und verviel-fältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Bau Spiez
SPI22363007

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Valentim Christian**, Werkstrasse 6, 3700 Spiez

Projektverfasser: KXS Architektur AG, Militärstrasse 6, 3600 Thun

Bauvorhaben: Neubau Hauptdach mit PV-Anlage und Ersatz Kamin, Ersetzen der Faserzementplatten durch Holzschalung an den Fassaden auf Höhe DG, Neuanstrich Sockel bzw. Balkonbrüstung (best. braun neu weiss)

Standort: Werkstrasse 6, 3700 Spiez Parz. Nr. 5526

Zone: W2S

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Wildschutzgebiet Nr. 33 «Spiezberg»

Auflage- und Einsprachefrist bis mit 23. Januar 2023

Planaufgabe und Einsprache stelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/publicinstances?municipality=20898>

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiv einsprachen und verviel-fältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Abteilung Bau Spiez
SPI22363002

Öffentliche Auflagen

Gemeinde: Lenk

Standort: 3775 Lenk im Simmental

Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen

Öffentliche Planaufgabe

L-0234500.1

0,4 kV-Niederspannungsverteilnetz ab der Transformatorstation Oberriedstrasse 6b

– Freileitungsverkabelung

Koordinaten: 2600422/1144746

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat die BKW Energie AG, Thunstrasse 34, 3700 Spiez, im Namen von der BKW Energie AG, Viktoriaplatz 2, 3013 Bern, das oben erwähnte Plangenehmigungsgesuch eingereicht.

Die Gesuchunterlagen werden vom 3. Januar 2023 bis zum 1. Februar 2023 in der Bauverwaltung Lenk, Rawilstrasse 22, 3775 Lenk, öffentlich aufgelegt.

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42-44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge. Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge eingegriffen, die nicht im Grundbuch vorgemerkt sind, so haben die Vermieter und Verpächter ihren Mietern und Pächtern sofort nach Empfang der persönlichen Anzeige davon Mitteilung zu machen und den Enteigner über solche Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG).

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG; SR 172.021) Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Während derselben Auflagefrist kann, wer nach den Vorschriften des EntG Partei ist, sämtliche Begehren nach Artikel 33 EntG geltend machen. Diese sind im Wesentlichen:

- a. Einsprachen gegen die Enteignung;
- b. Begehren nach den Artikeln 7–10 EntG;
- c. Begehren um Sachleistung (Art. 18 EntG);
- d. Begehren um Ausdehnung der Enteignung (Art. 12 EntG);
- e. die geforderte Enteignungsentschädigung.

Zur Anmeldung von Forderungen innerhalb der Einsprachefrist sind auch die Mieter und Pächter sowie die Dienstbarkeitsberechtigten und die Gläubiger aus vorgemerkten persönlichen Rechten verpflichtet. Pfandrechte und Grundlasten, die auf einem in Anspruch genommenen Grundstück haften, sind nicht anzumelden, Nutzungsrechte nur, soweit behauptet wird, aus dem Entzuge des Nutzungsgegenstandes entstehe Schaden.

Eidgenössisches Starkstrominspektorat
Planvorlagen
Luppmenstrasse 1
8320 Fehraltorf ^{55.52}

Aus dem Gemeinderat

Wimmis

Beschlüsse Gemeinderat 16. Dezember 2022

Aufgabenliste 2023

Der Gemeinderat hat am Jahresende Bilanz über die gesetzten Ziele gezogen. Viele Projekte konnten abgeschlossen oder weit voran gebracht werden. Vor allem im Infrastrukturbereich konnte im Jahr 2022 viel erledigt werden. Für die Zukunft stehen dennoch genügend weitere Herausforderungen an. So wird unter anderem mehr Schulraum benötigt und die Ortsplanung muss überarbeitet werden. Aber auch bei den Gemeindestrassen, der Wasserversorgung und der Kanalisation stehen Arbeiten an, so in etwa die Zustandsaufnahme und die Planbereinigung.

Abrechnung Kredite

Der Gemeinderat hat folgende Kreditabrechnungen genehmigt:

Kreuzung Bahnhofstr.-Unterdorfstr.
Kredit: 100'000 Kosten: 112'995

Schulanlage Chrümig, Einrichtung 11.
Klassenzimmer

Kredit: 50'000 Kosten: 46'200

Transporter Werkhof
Kredit: 26'000 Kosten: 25'600
Beleuchtung MZH Herrenmatte
Kredit: 65'000 Kosten: 66'684

Wahl Fachkommission ausserordentliche Lagen

Franz Thönen wird ab 2023 die Fachkommission ausserordentliche Lagen (GFO) verstärken. Als Stv. Fachbereichsleiter Liegenschaften bei der Gemeinde kennt er die lokalen Gegebenheiten und die gemeindeeigene Infrastruktur sehr gut. Mit dieser Wahl ist das Gemeindeführungsorgan wieder komplett besetzt.

Erhebung Strassenzustand

Der Zustand aller Gemeindestrassen soll erhoben und in die digitale Plattform RegioGIS integriert werden. Der Gemeinderat hat dafür einen Nachkredit von 40'000 Franken bewilligt. Ziel der Massnahme ist unter anderem, die kommenden Sanierungen zeitlich optimal aufeinander abzustimmen. Dies auch im Verbund mit den Wasser- und Abwasserleitungen.

WIM22363001

Spiez

Beschlüsse Gemeinderat vom 16. Dezember 2022

Folgende Kreditabrechnungen wurden abschliessend genehmigt:

- Neubau Mehrfamilienhaus Allmendweg 16, Faulensee / Ausführung Blocksteinmauer mit Kosten von CHF 49'766.65 (Kredit CHF 52'000)

- Umlegen und Ersetzen Abwasserleitungen Ahorni mit Kosten für die Planung von CHF 15'116.75 (Kredit CHF 20'000)

- Neubau Sauberabwasserleitung Parzelle Angolder, mit Kosten für das Projekt von CHF 10'800 (Kredit CHF 30'000). Der Kredit für die Ausführung von CHF 140'000 wird abgeschrieben, weil die Leitung nicht gebaut wird.

- Trennsystem Bahnhof Faulensee mit Kosten für das Bauprojekt von CHF 21'686.75 (Kredit CHF 22'000) und für das Ausführungsprojekt von CHF 55'823.10 (Kredit CHF 48'000)

- Unterhalt Eggen- und Waldmattlgraben mit Kosten für die Zustandserfassung von CHF 7'038.50 (Kredit CHF 13'000) und für den Unterhalt von CHF 18'677.55 (Kredit CHF 70'000)

- Gemeindezentrum Lötschberg, Sanierung Mitteltrakt für die Planung von CHF 146'958.39 (Kredit CHF 147'000)

- Schulpavillon 3 Hofachern, Ausbau für zusätzliche Kindergartenklasse, mit Kosten von CHF 110'196.95 (Kredit CHF 110'000)

- Ersatzbeschaffung Zubringerlöschfahrzeug Feuerwehr mit Kosten von CHF 334'563.79 (Kredit CHF 350'000)

Folgende Kreditabrechnungen wurden genehmigt und werden dem Grossen Gemeinderat zur Kenntnisnahme vorgelegt:

- Umlegen und Ersetzen Abwasserleitungen Ahorni mit Kosten für die Aus-

führung von CHF 223'147.35 (Kredit CHF 322'000)

- Trennsystem Bahnhof Faulensee mit Kosten für die Ausführung von CHF 370'038.50 (Kredit CHF 349'000)

- Gemeindezentrum Lötschberg, Sanierung Mitteltrakt, mit Kosten für das Projekt von CHF 2'587'270.05 (Kredit CHF 2'590'000)

- Kirchgemeindehaus Spiez, Gesamtsanierung 2. Etappe, für den Gemeindeanteil mit Kosten CHF 464'043.55 (Kredit CHF 483'000)

- Die teilrevidierte Verordnung zum Reglement über die Benützung der öffentlichen Parkplätze der Einwohnergemeinde Spiez wird genehmigt und per 1. Januar 2023 in Kraft gesetzt. Hauptgrund für die Teilrevision ist das Strassenbauprojekt «Let's Swing». Die Parkplätze Friedhof Spiez und Kronenplatz werden ab Baubeginn für die erste Stunde gratis zur Verfügung gestellt werden.

SPI22363006

DIE WELT MIT ANDEREN AUGEN SEHEN

Neu: Testament-Generator online

Helfen Sie blinden, seh- und lesebehinderten Menschen, auch über Ihr Leben hinaus.

Herzlichen Dank!

Spendenkonto:
IBAN CH81 04835 HELFEN SIE MIT

www.sbs.ch/testament

SCHWEIZERISCHE BIBLIOTHEK FÜR BLINDE, SEH- UND LESEBEHINDERTE

Kirchliche Mitteilungen

Über die Neujahrstage vom 31. Dezember 2022 bis 2. Januar 2023

Ev.-ref. Landeskirche

Lenk

Donnerstag, 29. Dezember, 19.30 Uhr, Winterkonzert mit dem Trio Sheliak der Stiftung Kulturförderung Lenk, Kirche.

Sonntag, 1. Januar, 17 Uhr, Gottesdienst am Neujahrstag mit Pfrn. Theresa Rieder und Organistin Ada van der Vlist Walker. Bereitschaftsdienst: Pfrn. Theresa Rieder 033 733 36 56 oder 079 400 93 47. www.kirchelenk.ch.

St. Stephan

Sonntag, 1. Januar, 19.00 Uhr, Kirche, Abendgottesdienst mit Pfrn. Stefanie Gilomen und Ada van der Vlist Walker, Orgel. Anschliessend stossen wir gemeinsam auf das neue Jahr 2023 an.

Donnerstag, 5. Januar, 14.00 Uhr, Andacht im Altersheim Dorfmatte AG mit Pfrn. Stefanie Gilomen
Bereitschaftsdienst: Pfrn. Stefanie Gilomen, 079 234 29 16 oder 033 722 14 14.

Zweisimmen

Donnerstag, 29. Dezember, 14/15 Uhr: Andachten im Alterszentrum Bergsonne, Pfr. Stefan Lobsiger.

Silvester, 31. Dezember, 20.15 Uhr: Gottesdienst zum Jahresabschluss, Pfrn. Linda Grüter.

Sonntag, 1. Januar, 09.30 Uhr: Neujahrsgottesdienst, Pfr. Stefan Lobsiger.

Donnerstag, 5. Januar, 10.00 Uhr: Wochengebet in der Kirche.
Bei Abdankungen wende man sich an Pfrn. Linda Grüter, Tel. 079 391 09 87.

Boltigen

Neujahrstag, 1. Januar 15.30 Uhr: Kurzgottesdienst zum Jahresbeginn im Gridbödeli mit dem Gospelchor spirit und Pfarrer Christof Mudrack, bei jedem Wetter, mit warmen Decken und Punsch.
Pikettdienst: Pfarrer Christof Mudrack, 033 773 60 23.

Oberwil

Sonntag, 1. Januar um 10.00 Uhr: Neujahrsgottesdienst mit Pfarrerin Alexia Zeller und Anna Stettler, Orgel. Predigt-taxi 079 573 48 47
(Zum Gemeindeleben: www.kircheoberwil.ch).

Därstetten

So, 8. 1., 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Pfr. Daniel Guggisberg, der Organistin Anna Stettler und der Sigristin Erika Batzli.
Anmeldung für Fahrdienst: Therese Rippstein 079 259 14 00.

Erlenbach

Samstag, 31. Dez., 23.00 Uhr: Silvester-gottesdienst in der Kirche (Pfrn. Helma Wever, Organistin Kathrin Bratschi), anschliessend Umtrunk zum Aus- und Einläuten, Sonntag kein Gottesdienst.

Zuständig für Abdankungen 3.–8.1.2023: Pfr. Martin Koelbing, Tel. 079 402 88 42, 9.–13.1.2013: Pfrn. Helma Wever, Tel. 033 681 12 33,
«Worte & Musik zum Sonntag» unter www.kirchgemeinderlenbach.ch.

Diemtigen

Sonntag, kein Gottesdienst in unserer Kirchgemeinde.

Wimmis

Das Orgelkonzert in der Kirche von Markus Aellig am Donnerstag, 29.12.22 findet um 19.00 Uhr statt.

31. Dezember, 17.00 Uhr, Liturgische Feier zum Jahresabschluss; Pfarrerin Sarah von Schuckmann-Müller; Anita Hertig, Orgel und Arkadiusz Koltys, Violine.
Predigt-taxi: Martin Graf, 079 371 98 14.
Anmeldung bitte bis Freitag, 30. Dezember, 18.00 Uhr.

Turmbläser: Mittwoch, 1. Januar, 00.15 - 00.30 Uhr (Sylvesternacht)

1. Januar: Kein Gottesdienst.

Ferienabwesenheiten: Pfarramt: Pfarrerin Sarah von Schuckmann-Müller: 2. – 8. Januar 2023

Stellvertretung: Pfarrerin Sigrid Wübker, Telefon: 079 936 17 57

Weitere Informationen www.wimmis.ch/
Kirchgemeinde.

Gesamtkirchgemeinde Spiez

Spiez

Kein Gottesdienst. Siehe Einigen 31.12.22

Einigen

Fr. 30.12.22
08.45 Uhr: Gebetsfeier in der Kirche
Sa. 31.12.22

20.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl. Susanna Schneider Rittiner. Musik: Andreas Kühnrich, Cello und Ursula Lötters, Orgel

Do. 05.01.22
14.00 Uhr: Bibelkreis pro Nefesch in der Balsigerstube

Do. 05.01.23
19.00-19.30 Uhr Schweigen für den Frieden in der Kirche

Faulensee

Kein Gottesdienst.
Siehe Einigen 31.12.22

Röm.-kath. Landeskirche

Lenk

Samstag, 31. Dezember, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.

Sonntag, 1. Januar, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.

Zweisimmen

Sonntag, 1. Januar, 09.15 Uhr: Eucharistiefeier.

Dienstag, 3. Januar, 18.30 Uhr: Eucharistiefeier/Anbetung.

Spiez

Neujahr, Sonntag, 1. Januar, 17.00: Gottesdienst mit Kommunionfeier, anschl. Apéro.
Mittwoch, 4. Januar, 6.30: FrühGebet.

Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften

Evangelisch-methodistische Kirche

Lenk, Löwenzentrum

Sonntag, 1.1., 10.00 Uhr: Gebets-Gottesdienst.

Evangelisches Gemeinschaftswerk Spiez, Kornmattgasse 8

Sonntag, 01.01.: 19.00 Uhr Abend-Gottesdienst gemeinsam mit dem CLZ Spiez, im CLZ

Dienstag, 03.01.: 13.45 Uhr Zäme ab 55, Bowling (oder andere Spiele) im Beo Center, Spiezwiler

Weitere Infos: www.egwspiez.ch und www.foryouth.ch.

Christliches Lebenszentrum Spiez

Unsere Gottesdienste finden aktuell um 9.00, 11.00 und 19.00 Uhr statt. Ebenso um 11.00 Uhr per Livestream. Keine Anmeldung erforderlich.

Alle Infos auf www.clzspiez.ch. Kontakt: Pastor Markus Bettler, 033 650 16 16.

BewegungPlus

Infos: Christian Perreten 033 773 64 03. www.bewegungplus-zweisimmen.ch.

Freie Missionsgemeinde

Oberwil

Samstag, 31.12., 19.00 Uhr Silvesterfeier. Infos: www.fmg-oberwil.ch. Fragen: Pastor Frank Köhler, 033 783 00 40.

Neuapostolische Kirche

Zweisimmen, Hübelstrasse 1

Sonntag, 1. Januar, 10.00 Uhr: Gottesdienst Neujahr.

Spiez, Stockhornstrasse 26

Sonntag, 1. Januar, 10.00 Uhr: Gottesdienst Neujahr.

In Spiez keine Wochengottesdienste, Wochengottesdienste in Interlaken besuchen. www.bezirk-thun.nak.ch/

Jehovas Zeugen

Zweisimmen

Do., 29.12., 19.30 Uhr: 2. Könige 20 bis 21 / Unsere Gebete sind für Jehova Gott kostbar

Sa., 31.12., 19.30 Uhr: Bildung & Gott - Hat es einen Zusammenhang? (Jesaja 30:20)
Weitere Informationen über jw.org.

*Der Tod kann auch freundlich kommen zu Menschen,
die alt sind, deren Hand nicht mehr festhalten will,
deren Augen müde werden, deren Stimme nur noch sagt:
Es ist genug. Das Leben war schön.*

In Liebe und Dankbarkeit haben wir am Donnerstag, 22. Dezember 2022 von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, unserem Grosi und Urgrosi, unserer Schwester, Schwägerin, Gotte und Verwandten

Rosalie Reber-Knutti

29. März 1939 bis 15. Dezember 2022

Abschied genommen. Still und friedlich durfte Sie in ihrem 84. Lebensjahr einschlafen.

Wir werden dich für immer in unseren Herzen behalten.

Ein ganz besonderer Dank dem Team vom «jetzt Lindenmatte» in Erlenbach für die liebevolle Pflege sowie dem Hausarzt Herr Dr. med. Peter Wittkopf für die jahrelange Betreuung.

Ein herzliches Dankeschön an das Team vom Daniel Lochbrunner Bestattungsdienst für die einfühlsame und würdevolle Begleitung.

Im Weiteren danken wir allen, die Rosalie mit ihren zahlreichen Besuchen Zeit schenkten und ihr im Leben mit Liebe und Güte begegnet sind.

Die Trauerfamilie:

- Dori und Ueli Freiburghaus-Reber
mit Kindern und Urgrosskindern
- Nelly und Andreas Neukomm-Reber
mit Kindern
- Hansruedi und Therese Reber-Regez
mit Kindern
- Ruth und René Burkhard-Reber
mit Kindern
- Martin Reber
- Kurt und Anita Reber-Erb
mit Kindern
- Olga Knutti-Knutti
- Hedy Wittwer-Knutti
- Verwandte und Bekannte

Auf Wunsch von Rosalie hat die Beisetzung im Familienkreis im Gemeinschaftsgrab des Friedhofs Schwenden stattgefunden.

Traueradresse:
Hansruedi Reber-Regez, Schlunegg 22, 3757 Schwenden

*Gesegnet ist der Mann,
der sich auf den HERRN verlässt
und dessen Zuversicht der HERR ist.
Jeremia 17.7*

Traurig nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem liebevollen, fürsorglichen, unternehmungslustigen Vater, Schwiegervater, Grossvater und Urgrossvater

Eberhard Dossmann

31. August 1927 – 8. Dezember 2022

In seinem hohen Alter ist er friedlich eingeschlafen. Wir sind dankbar für alles Schöne, gemeinsam Erlebte. Uns tröstet, dass wir ihn beim himmlischen Vater zu Hause wissen dürfen.

Alters- und Pflegeheim 'jetzt' Eigen 3705 Faulensee
den 8. Dezember 2022

- Elisabeth Dossmann-Luginbühl
Gisela und Klaus Hoffstadt
Michael und Janina Hoffstadt mit Linus
Daniel Hoffstadt und Reika Goebel Hoffstadt
mit Mattes und Bente
Christine und Matthias Huber-Dossmann
mit Tobias und Nadine
Annegret und Dieter Ludwig-Dossmann
mit Joel, Anna, Janis und Simea

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis auf dem Friedhof Spiez statt.

Wir danken allen, die dem Verstorbenen in irgendeiner Art nahestanden und ihn unterstützt haben. Besonderer Dank gilt dem Team des Altersheims 'jetzt' Eigen.

Anstelle von Blumenspenden gedenke man auf Wunsch des Verstorbenen der Heilsarmee, IBAN: CH37 0900 0000 3044 4222 5 mit dem Vermerk: «Eberhard Dossmann».

Traueradresse: Elisabeth Dossmann-Luginbühl,
Harschlismattweg 3, 3705 Faulensee

Daniel Lochbrunner
Bestattungen & Thanatologie

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...

Thunstrasse 72
3700 Spiez
Tel. 033 654 03 03

Wühreweg 24
3753 Oey
Tel. 033 681 03 03





Daniel Lochbrunner Yvonne Tschanz Fabian Trüssel

www.lochbrunner-bestattungen.ch



THOMAS RUBIN
BESTATTUNGSDIENST

Bestatter mit eidg. Fachausweis

033 654 40 50 · thomasrubin.ch · Seestrasse 34 · 3700 Spiez

Stellen



Konstrukteur (m/w) gesucht

Arbeiten in einem modernen Unternehmen – es erwartet Sie eine interessante und vielseitige Aufgabe in einem international ausgerichteten Betriebsumfeld. Das gute Arbeitsklima, ein flexibles Arbeitszeitmodell sowie eine verantwortungsvolle Tätigkeit tragen dazu bei, dass Sie Ihr Job jeden Tag aufs Neue herausfordert.

Ihre Aufgaben:

- Selbstständiges konstruieren von Steuerblöcken im Mobilhydraulikbereich für unsere Agrar- und Bautechnikkunden
- Abteilungsübergreifende Betreuung von Projekten, wie auch Zusammenarbeit mit Bucher Hydraulics Standorten weltweit
- Erstellen von Detail- und Ersatzteilzeichnungen
- Projektbetreuung – von der Entwicklung bis zum Ende eines Projektes

Ihre Qualifikation:

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Konstrukteur/in EFZ oder Polymechnik/in EFZ von Vorteil
- Teamfähigkeit, Flexibilität und Verantwortungsbewusstsein
- Engagement, Initiative und Kreativität bei der Suche neuer Lösungen
- Sicherer Umgang mit 3D CAD-Systemen oder Bereitschaft, dieses zu erlernen
- Hydraulikkenntnisse von Vorteil

Fühlen Sie sich angesprochen?

Dann richten Sie Ihre Bewerbung bitte per E-Mail an Frau Sara Zurbrügg: application-fru@bucherhydraulics.com oder via Online-Bewerbungsformular



Bucher Hydraulics AG Frutigen
Schwandstrasse 25, 3714 Frutigen
Tel. +41 33 672 61 11
www.bucherhydraulics.com



Immer mehr Menschen benötigen Pflege und Betreuung zu Hause.

Wir brauchen Unterstützung:

Team Aeschi

- Fachfrau/-mann Gesundheit, Krankenpfleger*in FA SRK oder Hauspfleger*in mit Behandlungspflegekurs 40-90%
- Haushelferin ca. 30%

Team Frutigen

- Dipl. Pflegefachperson HF 40-90%
- Fachfrau/-mann Gesundheit, Krankenpfleger*in FA SRK oder Hauspfleger*in mit Behandlungspflegekurs 40-90%
- Haushelferin ca. 30%
- Freie Lehrstelle als Fachfrau/-mann Gesundheit per 1. August 2023

Team Reichenbach

- Fachfrau/-mann Gesundheit, Krankenpfleger*in FA SRK oder Hauspfleger*in mit Behandlungspflegekurs ca. 30%

Team Wimmis

- Dipl. Pflegefachperson HF 40-80%
- Fachfrau/-mann Gesundheit, Krankenpfleger*in FA SRK oder Hauspfleger*in mit Behandlungspflegekurs 40-90%
- Freie Lehrstelle als Fachfrau/-mann Gesundheit per 1. August 2023

Nähere Angaben zu den ausgeschriebenen Stellen finden Sie auf unserer Homepage www.spitexniesen.ch

Fühlen Sie sich angesprochen?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung, Telefon 033 672 22 37.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an:

Spitex Niesen, Susanna Zurbrügg, Geschäftsleiterin, Adelbodenstrasse 27, 3714 Frutigen, susanna.zurbruegg@spitexniesen.ch

Wir suchen einen

Betriebsleiter Waschcenter Uetendorf

(Technischer Unterhalt, Reinigung, Kundenbetreuung)



Waschcenter für PW, LKW und Car
Glütschbachstrasse 101, 3661 Uetendorf

Sie sind verantwortlich für die:

- ✓ LKW-/Car-Portalwaschanlage
- ✓ LKW-Waschanlage/Abspritzplatz mit Hebebühne
- ✓ PKW-Portalwaschanlage
- ✓ 7 Selbstbedienungs-Waschplätze PKW
- ✓ 7 Staubsaugerplätze PKW/LKW
- ✓ Tankstelle für alle Fahrzeugtypen inklusive AdBlue
- ✓ Reinigung und den Unterhalt der ganzen Anlagen
- ✓ Erstellung der notwendigen Abrechnungen

Haben Sie eine technische Grundausbildung für den Unterhalt (Sanitär/Mechanik), gerne Kontakt mit einer vielfältigen Kundschaft und wer weiss, vielleicht sogar noch etwas Benzin oder Diesel im Blut? Dann senden Sie uns doch Ihre Bewerbung mit Foto, damit wir uns kennenlernen können. Idealalter 30- bis 45-jährig.

Eintritt per 1. März 2023 oder nach Vereinbarung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post oder per Mail. – Bis bald!



Oeltrans AG
Familie Beeler
Mittengrabenstrasse 49
3800 Interlaken
www.oeltrans.ch
033 222 46 22
info@oeltrans.ch

LUGINBÜHL DIEMTIGTAL
INDIVIDUELL MASSGESCHREINERT

Infolge Pensionierung unserer treuen Mitarbeiterin suchen wir für die Administration eine/n

Bürofachfrau/Bürofachmann 60-80%
mit kaufmännischer Ausbildung

Deine Aufgaben:

- Empfang, Telefon, Post, Korrespondenzen, Kreditoren- und Debitorenbuchhaltung (Sage), Lohnbuchhaltung (Sage) Rechnungswesen und Stundenerfassung (Borm) Bestellungen, Unterhalt Ausstellungsräume u.v.m.

Anstellung:

1. Mai 2023 oder nach Vereinbarung

Unser Angebot:

Zeitgemässe Entlohnung, Abwechslungsreiche Tätigkeit Arbeiten in einem kleinen Grossraumbüro Wiedereinsteigerin/Wiedereinsteiger herzlich willkommen

Bist du neugierig und interessiert? Dann schicke deine Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

Luginbühl AG Diemtigtal
Kurt Luginbühl
Diemtigtalstrasse 94
3753 Oey

KÜCHEN | MÖBEL | INNENAUSBAU | PLANUNG

Wittwer Blumen Gartenbau

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

- Gärtner/in EFZ (Zierpflanzen)
- Gärtner/in EBA oder Hilfsarbeiter/in

Stellenantritt nach Vereinbarung

Bewerbungen bitte schriftlich an:
Wittwer Blumen Gartenbau AG
Stationsstrasse 38, 3645 Gwatt
Daniel Zahnd
info@wittwerblumen.ch

Stelleninserate

jede Woche bei uns im

Simmentaler Anzeiger

Herrenmattstrasse 37
3752 Wimmis
033 657 87 87 | anzeiger@ilg.ch
www.wimmentaleranzeiger.ch

SCHLOSS SPIEZ



Schloss und Schlosskirche Spiez am Thunersee sind Kulturgüter nationaler Bedeutung. Von Mai bis Oktober beleben Museum, Schloss-Café und Anlässe das Schlossareal.

Die Stiftung Schloss Spiez sucht

per 01.05.2023 für die Saison vom 01.05. bis 31.10.2023

- 3 bis 4 Mitarbeitende Kasse und Museumsaufsicht (40% bis 55% im Stundenlohn)

Vollständige Stellenausschreibung unter: www.schloss-spiez.ch

Kontakt und Auskünfte

Barbara Egli, Leitung Schloss und Museum, barbara.egli@schloss-spiez.ch, Tel. 033 654 15 06

Bewerbungsfrist:

8. Januar 2023 / Bitte senden Sie ihre Bewerbung mit Foto an barbara.egli@schloss-spiez.ch
Stiftung Schloss Spiez / Schlossstr. 16 / 3700 Spiez / Tel. 033 654 15 06 / www.schloss-spiez.ch

Anfragen unter Chiffre ... wie weiter?

Telefonhörer schon in der Hand ... und dann steht da: «Bewerbung unter Chiffre ...» und jetzt?

Chiffre-Inserate müssen schriftlich beantwortet werden. Verfassen Sie einen kurzen Brief:

Ich Hans Muster, Musterstr. in Musterstadt interessiere mich für die ausgeschriebene Stelle im Simmentaler Anzeiger vom 6.1.2022 bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf.

Senden Sie den Brief an: ILG AG WIMMIS, Simmentaler Anzeiger, Chiffre Nummer, Herrenmattstr. 37, 752 Wimmis Dieser Brief wird an die von uns bekannte Adresse weitergeleitet.

Es werden keine Auskünfte über Adressen herausgegeben.

Der Verlag

Kreuzworträtsel

Ihr Gesundheitspartner für:

- Hörtest und Hörgeräte
- Kosmetik
- Ohrlochstechen
- Schul-/Alternativmedizin
- Tapen und vieles mehr

Apotheke Drogerie Spiez AG
 Oberlandstrasse 13
 3700 Spiez
 Tel. 033 654 14 37
 info@apodrogspez.ch



engl. Polizist (Spitzname)	häufig	dünn gewalztes Metall	engl.: Laufjunge, Diener	Gummiharz, Räuchermittel	Staat der USA	Innen-einrichtung e. Kirche	Ort im Berner Oberland	Trumpfkarte beim Tarock	Vieh-futter Teil des Kopfes
Stoss-degen, Fecht-waffe				Roman von J. Joyce		dringend			
Stadt in Ober-österreich	Flach-land		erhaben österr. Mime	Schweiz. Stadt frz.: Kirche			ndt.: Was-serstrudel Kanister (frz.)		erste Mond-lande-fähre
Bürger-steig, Trottoir		ein Seiten-erd-metall	Engadi-nerro-manisch	Ort am Zuger-see	Segel am hinteren Schiffs-mast			ägyp-tischer Haupt-gott	grösste Gewerk-schaft d. Schweiz
läng-liches Creme-gebäck				iran. Herr-scher-name			Kw.: Alumi-nium		
Autor von „Arlane“ †			stark fliesen				nord. Götter-ge-schlecht		Frauen-name
aus-bilden				ein Kanton	bierehn-liches russ. Getränk	Zwerg-büffel Schiffs-rippe		Produkt aus Soja-bohnen	poe-tisch: Nadel-wald
				ital. Aben-teurer, Autor †	frz.: klein Gewässer				
best. Artikel (4. Fall)							frz.: Ende		
Stadt in Marokko									

Gewinnen Sie einen von
6 Apotheken-Gutscheinen
 à je Fr. 20.00



Lösungswort Ausgabe 52

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

Senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen und Adresse auf einer Postkarte an:
 Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an wettbewerb@ilg.ch.

Ihre Karte/Ihr Mail müssen bis Montagabend bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Lösungswort aus Nr. 51: SCHWINGEN

Gewinner: Annemarie Käch, Wimmis; Margrit Wüthrich, Därstetten; Franziska Schmid, Bern; Dora Rith, Spiez; Liliane Sigris, Erlenbach; Eveline Rubi, Spiez.

Das Leserbild im Simmentaler Anzeiger



Die weisse Treppe zum Rinderberg

Eingesandt: Kurt Hornisberger, Zweisimmen

Senden Sie uns ein schönes, originelles oder lustiges Bild und wir belohnen Sie mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.-. Senden Sie das Bild in genügender Auflösung an anzeiger@ilg.ch oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis. Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.



SPAR- UND LEIHKASSE FRUTIGEN AG
 Ihre Bank seit 1837

Anlageberatung mit Instinkt. Neue Wege zahlen sich aus.

OptiPortfolio Jahresrendite 2.65%*

SLF anlegen

* Die durchschnittlich erzielte Jahresrendite bezieht sich auf den Zeitraum vom 01.01.2016 bis 30.11.2022 und kann für die Zukunft nicht garantiert werden. Werbung für eine Finanzdienstleistung.

Für Ihr Anlagegeschäft nehmen wir Fahrt auf. Und beschreiten dabei auch neue Pfade. Immer mit dem Ziel, auf Ihrem Konto positive Spuren zu hinterlassen. Fragen Sie Ihren Anlageberater – er hat den richtigen Instinkt.

Spar- und Leihkasse Frutigen AG | Dorfstrasse 15 | 3714 Frutigen | 033 672 18 18 | www.slfrutigen.ch

KANDERARENA Der Viehmarkt viehmag.net

Schlachtviehannahme 2023

Mittwoch, 25. Januar	Mittwoch, 26. Juli
Mittwoch, 15. Februar	Mittwoch, 23. August
Mittwoch, 01. März	Mittwoch, 13. September
Mittwoch, 29. März	Mittwoch, 04. Oktober
Mittwoch, 19. April	Mittwoch, 25. Oktober
Mittwoch, 10. Mai	Mittwoch, 22. November
Mittwoch, 31. Mai	Mittwoch, 20. Dezember
Mittwoch, 21. Juni	

Wir bieten Ihnen zusätzlich die Möglichkeit, die Tiere am Vorabend zwischen 19.00 und 21.00 Uhr bei uns in Mülener einzustellen und am Markttag von uns vermarkten zu lassen.

Preise:

- Übernachtung pro Tier CHF 20.00
- Vermarktung pro Tier CHF 33.00
- Waagschein pro Tier CHF 7.00
- Zuschlag für Rechnungsstellung pro Rg. CHF 5.00

Anmeldestelle:

VIEHMAG AG, Kanderarena Frutigenstrasse 22b, 3711 Mülener, 079 348 52 52, info@bettschen.net

Anmeldung:

Bis spätestens am Montag in der Vorwoche des Marktes.

Ihr Kanderarena-Team

IMPRESSUM

Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Obersimmental kostenlos verteilt. Abdruck auch im Internet auf www.ilg.ch.

Auflage: 15 178 Expl. (WEMF-beglaubigt 2022).

Inseratannahme: Verlag Ilg AG, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail anzeiger@ilg.ch oder online www.simmentaleranzeiger.ch.

Insertionspreise: mm-Tarif schwarz-weiss 0.81 – Titels. 0.99 / mm-Tarif farbig 1.28 – Titels. 1.60

Mindestgrösse: 2-sp / 30 mm (Fr. 48.50) Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00. Preise exkl. 7.7% MWST

Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.

Annahmeschluss: Für den Simmentaler Anzeiger: Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Montag 17.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.

Allgemeines: Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen.

Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur schriftlich entgegengenommen. Für nicht sinnstiftende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräussersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten. Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für Amtsstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).

Abonnementspreise: 3 Mte. Fr. 48.-, 6 Mte. Fr. 58.-, 12 Mte. Fr. 93.-, (Preise inkl. MwSt.)

Inserate-Kombis: Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inseratekombi aus 4 Anzeiger, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- u. Interlakner Anzeiger; Berner Oberland Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmental und Thun. Für weitere Informationen melden Sie sich bei anzeiger@ilg.ch.



Auf in den Bergwald! Arbeiten Sie mit. www.bergwaldprojekt.ch
 Spenden: CH15 0900 0000 7000 2656 6

Glückwünsche aus dem Obersimmental

Wir danken Ihnen werte Kunden herzlich für das uns entgegengebrachte Vertrauen.

Frohe Festtage und alles Gute im 2023 wünscht

Christian Schmid

Heizung – Sanitär AG
Reparaturservice
Kernbohrungen
Betonfräsen

3775 Lenk
Tel. 033 733 33 39

Der Betrieb bleibt vom 24.12.2022 bis 8.1.2023 geschlossen.

Unseren geschätzten Kunden danken wir für das uns im vergangenen Jahr entgegengebrachte Vertrauen und wünschen alles Gute fürs neue Jahr.



Chaletbau Tel. G. 033 / 773 66 77
Umbau, Renovationen P. 033 / 773 67 22
Innenausbau Natel. 079 / 274 53 12



Wir danken unserer werten Kundschaft für das uns entgegengebrachte Vertrauen und wünschen frohe Festtage und einen guten Start ins 2023

Adrian Grünenwald AG
Boltigen

Tel. 033 773 61 59
info@adrian-gruenenwald.ch
www.adrian-gruenenwald.ch

Werte Kundinnen und Kunden
Danke für das Vertrauen und die angenehme Zusammenarbeit.
Mit Freude sind wir im 2023 wieder für Sie da.
Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien schöne Festtage und alles Gute im neuen Jahr und bleiben Sie gesund!

animafior



*Pfister gestaltet und pflegt
Gartenkultur*



Wir danken für die geschätzten Aufträge bestens und wünschen Ihnen alles Gute und viel Erfolg im neuen Jahr.

Steiger
Ingenieure + Planer AG
3775 Lenk

Unserer geschätzten Kundschaft die besten Glückwünsche zum Jahreswechsel entbieten

S. Kohler

**Pneus und Batterien
Thunstrasse 16
Migrol**

**3770 Zweisimmen
Tel. 033 722 19 29**

Wir bedanken uns für die geschätzten Aufträge, das Interesse an unseren Fahrzeugen und das Vertrauen in unsere Garage.

Gute Fahrt ins Jahr 2023 wünscht die

Autohaus | Zweisimmen AG

Fredy und Team



Wir danken für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr.

SCHLOSSEREI
Teuscher Boltigen
METALLBAU
079 650 66 74
www.te-bo.ch

An unsere geschätzte Kundschaft
Wir danken für Ihr Vertrauen und wünschen frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr.

Ruedi und Friedi Rufener

Transporte, Tiefenbach 346A
3765 Oberwil i.S.
Restaurant Träumli
3770 Zweisimmen

079 208 91 06 • 079 422 85 55

Unserer Kundschaft danken wir herzlich für die Treue und wünschen alles Gute im neuen Jahr.

Fritz Dänzer
Bedachungen/Holzbau
Innenausbau
3766 Boltigen

Tel. 033 773 66 70
Natel 079 311 17 18

daenzer-dachundholz.ch

Wir wünschen alles Gute für das neue Jahr und danken für Ihr Vertrauen



Reidenbach – 3766 Boltigen
Beat, Ursi und Bruno Matti

Wir wünschen frohe Festtage und gute Fahrt ins neue Jahr

HÄHLEN

- Reparaturen aller Marken
- Carrossierarbeiten
- Pneuservice

3773 Matten

033 722 13 59
079 326 90 59

info@garagehahlen.ch



Für Ihre Treue und Anerkennung im vergangenen Jahr danken wir Ihnen an dieser Stelle von ganzem Herzen.

Allen recht viel Erfolg im neuen Jahr

wünschen
Feuz Bernhard und Mitarbeiter

BERNHARD FEUZ Elektroinstallationen • Telekommunikation
Unterbächen, 3766 Boltigen, Tel. 033 722 24 52, feuz.elektro@bluewin.ch; Natel 079 311 19 40



Glückwünsche aus dem Niedersimmental

Wir danken allen Kunden für das Vertrauen und wünschen allen Leserinnen und Lesern gute Gesundheit und ein erfolgreiches neues Jahr!

von Niederhäusern AG

Landtechnik
Kälte- u. Melkanlagen
Motorgeräte



www.vonag.ch

Wir wünschen unserer treuen Kundschaft von nah + fern alles Gute fürs Jahr 2023.

Entsorgungen
Baggerarbeiten **BEER**
Transporte 3758 Latterbach

Tel. 033 681 23 44 • beer.transporte@bluewin.ch

Ab 01.01.2023 werden wir **stop+go Partner**.



Wir bleiben Spezialist für **VW | Audi | SEAT | ŠKODA** und starten top motiviert und mit Freude ins 2023.

Wir bedanken uns vielmals für Ihre Treue zu unserem Betrieb und wünschen Ihnen für das neue Jahr viel Glück und alles Gute.

Garage **Balmer** Latterbach

FAHRSCULE
Weiss
ALLE KATEGORIEN

BESTEN DANK UND GUTE FAHRT IM NEUEN JAHR 2023 !

FAHRSCHULE-WEISS.CH
079 310 35 00 | 3758 LATTERBACH

Vielen Dank für das Vertrauen und die Kundentreue im vergangenen Jahr.

Für's 2023 wünschen wir viel Erfolg und alles Gute.

Siwacom

PC - TV - Sat - Telefon - Funk
Oberwil i.S. 033 783 10 20
www.siwacom.ch

J. TEUSCHER
3762 ERLENBACH
033 681 23 53 079 311 13 75
www.teuscher-schreinerei.ch

SCHREINEREI
KÜCHEN
MÖBEL

wünscht seinen Kunden ein gutes neues Jahr.



Marcel Hiltbrand
Mattenstalden 59
3764 Weissenburg
Tel. 079 326 90 45
www.baugeschaeft-hiltbrand.ch

Herzlichen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.

Wir wünschen Ihnen alles Gute im neuen Jahr.

Malerei Knutti

Weissenburg

Besten Dank für Ihr Vertrauen und einen guten Rutsch ins 2023!

Simon Knutti
Mattenstalden 60e
3764 Weissenburg
079 864 15 46

s.knutti@malerei-knutti.ch
www.malerei-knutti.ch

Alles Gute zum Jahreswechsel verbunden mit bestem Dank.

LANDMASCHINEN-FAHRZEUG

M. JUTZELER

OBERWIL i.S. Tel. 033 783 11 71

GEHRIG AG



Sägerei
Hobelwerk
Kisten

3762 Erlenbach

Täfer aus **Simmentaler Bergfichte**

Telefon 033 681 12 28
saegerei.gehrig@gmx.ch

Garage Mani AG
3763 Därstetten
Tel. 033 783 17 16

Wir danken der werten Kundschaft für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein frohes neues Jahr.

Frohe Festtage und ein glückliches neues Jahr wünscht



Innenausbau • Möbel • Holz
Bieri AG
CH-3764 Weissenburg
www.bieriag.ch

Wir danken Ihnen für das uns entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen

★ frohe Festtage ★
und gute Fahrt im neuen Jahr. ★

JESA AUTOMOBILE AG
3762 Erlenbach 033 681 25 81

VONAG **von Niederhäusern AG**
Metall- und Stahlbau
3762 Erlenbach i.S.

Tel. 033 681 31 31 Fax 033 681 31 35
info@von-ag.ch www.von-ag.ch

Wir wünschen schöne Festtage und alles Gute im neuen Jahr.

Für das uns entgegengebrachte Vertrauen danken wir bestens und wünschen Ihnen alles Gute im neuen Jahr.

HT H.TEUSCHER

Bauunternehmung • Därstetten

www.h-teuscherag.ch

WIR WÜNSCHEN FROHE FESTTAGE UND ALLES GUTE IM NEUEN JAHR!



TSCHABOLD
MECHANIK UND METALLBAU

Stahlbau, Hochwasserschutz
Treppen • Geländer • Garagentore
033 681 17 51 • wtschaboldag.ch

Schreinerei **HEIMBERG AG**

3765 Oberwil
Tel. 033 783 11 77
info@heimberg-schreinerei.ch www.heimberg-schreinerei.ch

Wir sagen Danke und wünschen im neuen Jahr «vieu Gfröits + Xundheit»

Fenster Türen Schränke Küchen Möbel Innenausbau

Peter Olf, dipl. Architekt FH

Büro für Planung, Bauleitung, Denkmalpflege

Peter Olf GmbH
Oberes Haus, Graben 313B
3762 Erlenbach

Telefon 033 681 19 22
Telefax 033 681 19 23
Mobile 079 418 99 79

info@olfarchitekturbuero.ch
www.olfarchitekturbuero.ch

Wir danken unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen frohe Festtage und alles Gute im 2023.



Bettenstudio Mani GmbH
3758 Latterbach
www.bettenstudio-mani.ch

Glückwünsche aus dem Niedensimmental

Gottardi-Naturstein
 A. Gottardi-Klossner, Steinmetzmeister
 CH-3765 Oberwil i.S.
 Tel. Gesch. 079 279 62 02
 Privat 033 783 10 76
 Fax 033 783 10 71

Wir danken unseren Kunden für ihr Vertrauen im 2022 und wünschen allen frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr!
 Fam. Gottardi

Wir danken herzlich für Ihre Aufträge und wünschen ein gesegnetes neues Jahr.

BLATTI
 Chaletbau & Holzbau

Zimmerei • Chaletbau • Treppenbau • Innenausbau • Sägerei
 Gebr. Blatti Holzbau AG - Kreuzgasse - 3765 Oberwil im Simmental
 Tel. 033 783 16 14 - Fax 033 783 16 16 - www.blatti-holzbau.ch - info@blatti-holzbau.ch

RUCHTI
RUCHTI HOLZBAU AG
 Reichenbach, 3763 Därstetten

dankt für Ihr Vertrauen und wünscht Ihnen frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr.

033 783 11 51 / 079 222 51 16
 www.ruchti-holzbau.ch

Frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr wünscht

Kurt Wüthrich
3762 Erlenbach i.S.
Tel. 079 622 08 58

Spenglerei – Blitzschutz

Ein herzliches Dankeschön an unsere treuen Kunden und die besten Wünsche für's neue Jahr.

Beat Eggen

Sanitär – Heizung
 Därstetten – Oberwil i.S.

Frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr wünscht

WENGER INFORMATIK
 Graben 582 | 3758 Latterbach
 +41 79 601 22 02
 info@wengerinformatik.ch
 www.wengerinformatik.ch

Blum Gebäudehüllen GmbH
 Bedachungen Fassaden Gerüstbau Spenglerei Blitzschutz

Erlenbach Wimmis Thun
 Telefon 033 681 10 69 - www.blum-gebaeudehuelen.ch

Für das entgegengebrachte Vertrauen danken wir bestens und wünschen für das neue Jahr alles Gute.

Glückwünsche aus dem Diemtigtal

Wir danken herzlich für das uns entgegengebrachte Vertrauen und wünschen alles Gute im neuen Jahr!

pagramceyag

Gipserei, Malerei, Isolationen, Fliess-Böden
 Burgholz 40 • 3753 Oey
 Tel. 033 681 23 05 • Fax 033 681 27 07
 www.pagram.ch

Für Ihr Vertrauen und die erteilten Aufträge bedanken wir uns herzlich, wünschen frohe Festtage und ein glückliches 2023.

minnig
 SCHREINEREI HORBODEN

«Individuell, für Qualität»
 www.minnig-schreinerei.ch

Wir danken unseren Kunden für Ihre Treue und die angenehme Zusammenarbeit. Fürs neue Jahr wünschen wir Ihnen gute Gesundheit und viel Glück.

Traditionell modern.

Beratung/Planung Schreinerei Fensterbau Innenausbau Wintergärten Fassaden Türen Storen

WÜTHRICH
 Schreinerei Fensterbau

3757 Schwenden
 Tel. 033 684 10 00
 wuethrich-diemtigtal.ch

Röthlisberger
Elektro AG 3753 Oey
 www.roethlisberger-elektro.ch
 Telefon 033 681 82 82

Wir danken unseren geschätzten Kunden für das uns geschenkte Vertrauen und wünschen alles Gute.

Herzlichen Dank für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen und die besten Wünsche im neuen Jahr.

WIEDMER HOLZBAU AG
 Angen 25 | Postfach 7
 3753 Oey
 033 681 15 25
 info@wiedmer-holzbau.ch
 wiedmer-holzbau.ch

ND NEUKOMM DIEMTIGTAL

Wir danken für das geschenkte Vertrauen und wünschen unseren gegenwärtigen und künftigen Kunden viel Glück im neuen Jahr.

Neukomm Andreas + Fam.
Neukomm-Reisen-Diemtigtal
Horboden

Wir danken unseren Kunden wie Geschäftspartnern ganz herzlich und wünschen allen ein gutes, neues Jahr.

W **Haustechnik GmbH**
WIEDMER
 Sanitär • Heizung • Spenglerei
 3756 Zwischenflöh / Diemtigtal
 Tel. 033 684 15 10 / 079 635 90 10
 Fax 033 684 15 11
 E-Mail: info@wiedmer-haustechnik.ch

Glückwünsche aus dem Diemtigtal

Gasthof Rothbad

Familie
A.+D.Messerli-Minnig
3755 Horboden
Tel.033 681 13 34
Montag Nachmittag
Dienstag Ruhetag
www.rothbad.ch



Wir danken unseren Gästen für Ihre Treue, wünschen viel Glück sowie gute Gesundheit im neuen Jahr.



Zimmerei - Schreinerei

Innenausbau, Küchenbau
Dachdeckerarbeiten
Holzbau, Türen Natel: 079 356 09 07

Meyes-Bau GmbH
Entschwil 8 3755 Horboden

Werte Kundschaft
Herzlichen Dank für die Aufträge und das entgegengebrachte Vertrauen.

Wir wünschen allen frohe Festtage, viel Glück und gute Gesundheit im neuen Jahr.

p-stucki

Montagen + Innenausbau
Parkett + Laminatböden

Paul Stucki
Allmigasse 7 • 3754 Diemtigen
Tel. 033 681 19 45
Natel 079 211 80 30

Für das mir entgegengebrachte Vertrauen danke ich meinen geschätzten Kunden bestens und wünsche Ihnen alles Gute und viel Glück im neuen Jahr.

Unseren Kunden und Geschäftspartnern danken wir ganz herzlich für die gute Zusammenarbeit. Wir wünschen Ihnen ein glückliches und gesundes 2023

MB
Marcel Stucki
Baugeschäft GmbH
3753 Oey

Elektro Jürg MANI AG

Beratung, Installationen und Verkauf www.elektro-mani.ch
Diemtigtalstrasse 27 - 3753 Oey info@elektro-mani.ch

Kein Auftrag zu klein um uns recht zu sein

Unseren Kunden ein glückliches, erfolgreiches neues Jahr, verbunden mit dem besten Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.

Minnig

- Baugeschäft
- Hoch- und Tiefbau
- Kundenmaurer

Minnig Hansjürg 079 662 73 34
Rain 3, 3755 Horboden
E-Mail: minnigbau@bluewin.ch

Besten Dank den Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen.

Alles Gute im neuen Jahr.

Haueter

Sanitär Solartechnik
Heizung Wasserversorgungen

Wir danken unseren treuen Kunden und Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen ein glückliches neues Jahr

Haueter Haustechnik AG
Bächlenstrasse 1, 3753 Oey
www.haueter-haustechnik.ch

Herzlichen Dank unserer treuen Kundschaft und alles Liebe und Gute für das neue Jahr

GARAGE - CARREISEN SUBARU GARAGE

SPRING

Verkauf und Reparaturen aller Automarken
3757 SCHWENDEN / GRIMMIALP
Telefon 033 684 12 06 - werkstatt.spring@bluewin.ch



www.spring.ch
info@garagespring.ch

SUBARU



Das Kehrriechteam dankt für das entgegengebrachte Vertrauen. Wir wünschen frohe Festtage und ein gutes 2023.
Mani Trans GmbH

CarXpert Wiriehorn Garage AG

Telefon 033 681 21 09

Frohe Festtage!

Wir danken für Ihr Vertrauen und wünschen weiterhin gute Fahrt im neuen Jahr.

Danke für Ihr Vertrauen. Ein gutes neues Jahr wünscht



H. MEYER
Zimmerei und Chaletbau AG
Entschwil 86
3755 Horboden
Telefon 033 684 14 71
meyerzimmereiag@bluewin.ch
www.meyerzimmereiag.ch



Vielen herzlichen Dank für die Kundentreue, all die tollen Aufträge und die schönen Begegnungen.

Wünsche frohe Festtage, für's 2023 ganz gute Gesundheit, Glück, Hoffnung und Zuversicht.

Auf ein baldiges Wiedersehen in meinem kleinen & feinen Lädli, mit ganz viel Liebe zum Detail.

Herzlichst Ruth Fahrni-Kernen
Mühlemattweg 7, 3753 Oey
www.alpen-charme.ch



Wir danken unseren treuen Kunden und wünschen alles Gute für die Zukunft.

Betriebsschliessung am 24. Dezember 2022

LANDMASCHINEN Wiedmer GmbH

ZWISCHENFLÜH ☎ 033 684 15 36

LUGINBÜHL DIEMTIGTAL INDIVIDUELL MASSGESCHREINERT

Diemtigtalstrasse 94 Postfach 8 3753 Oey Tel. 033 681 11 81 www.massgeschreinert.ch

Herzlichen Dank an unsere Kunden und Geschäftspartner für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr. Wir wünschen allen einen friedlichen Jahresausklang und ein gesundes, vertrauensvolles neues Jahr.

Ab Montag 9.1.2023 sind wir gerne wieder für Sie da.



Wir wünschen allen schöne Festtage und alles Gute im neuen Jahr.

Für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr bedanken wir uns, und hoffen auf eine weitere gute Zusammenarbeit.

Truck-Service-Technik
Ernst Ledermann GmbH
Daniel Neuhaus und Team
Burgholz 52 | 3753 Oey
www.truck-service-technik.ch



Alles Gute im 2023 wünscht
Hansjürg Hirschi

Trockenbau / Montagen

Entschwil, 3755 Horboden
Telefon 033 684 18 04
oder 079 432 79 11
E-Mail: h.j.hirschi@bluewin.ch

BESTEN DANK FÜR IHR VERTRAUEN!
WIR WÜNSCHEN GUTE GESUNDHEIT UND EINEN OPTIMISTISCHEN START INS 2023!

Telefon 079 684 14 88

M. Aebersold Sägerei

Kirelstrasse 26
3755 Horboden/Diemtigtal



WEMS MEYER
Hoch + Tiefbau AG
Entschwil 43
3755 Horboden

Mobil 079 293 12 51
Mobil 079 656 82 73
Mobil 079 635 90 57

Auch aus Steinen, die einem in den Weg gelegt werden, kann man Schönes bauen.

(Johann Wolfgang von Goethe)

Frohes neues Jahr

Glückwünsche aus Wimmis

Frohe Festtage und ein gutes neues Jahr wünscht



abbinden ag bauelemente
Türen • Zargen • Fenster • Tore Wimmis
Gewerbezone Bahnhof Nord 4a, CH-3752 Wimmis

Wir wünschen Ihnen viel Erfreuliches im neuen Jahr!



Bodenbeläge • Sportartikel

Neukomm Wimmis GmbH
Bahnhofstrasse 18, 3752 Wimmis,
Telefon 033 657 16 93
www.neukomm-wimmis.ch

Ihr Partner für alle Bauwerke.

Strassenbau Tiefbau Hochbau Damm- und Deponiebau
Gussasphalt Lärmschutz Untertagebau Gleisbau
Industrieböden und Decorbeläge Betonsanierungen
Sportbeläge Wasserbau TU Infrastruktur Steinbruch Port



Walo Bertschinger AG,
alte Staatsstrasse 4, CH-3752 Wimmis
Telefon +41 33 657 87 00
wimmis@walo.ch, www.walo.ch

Christof Lehnerr
Viel Glück und Erfolg im 2023

Schreinergerasse 2
3752 Wimmis
Tel. 033 657 18 70
Mobile 079 384 40 34

- Schreinerei
- Innenausbau
- Bestattungen

Steiner-Stehlin AG
Moderne Heizungs- und Sanitärtechnik
Thun Wimmis 033 336 53 53
www.steiner-stehlin.ch

Danke für die gute Zusammenarbeit und das erwiesene Vertrauen.

Eisenwaren lörtscher GmbH
Herrenmattstr. 25 • 3752 Wimmis • Tel. 033 657 19 40

Wir danken unserer Kundschaft für Ihr Vertrauen und wünschen allen ein gesundes neues Jahr!

Hanspeter Zurbuchen Bagger- & Schreitbaggerarbeiten

wünscht Ihnen alles Gute im neuen Jahr

Aushubarbeiten Humusieren & Böschungen
Umgebungsarbeiten div. Grabarbeiten
Bruchsteinmauerwerk Erdrutschverbauungen

3752 Wimmis 079 656 96 17

Wir danken Ihnen von Herzen für das uns entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr und wünschen Ihnen allen ein gesundes, erfolgreiches und glückliches neues Jahr.

Lehnerr-Eschler AG
Zimmerei + Innenausbau
3752 Wimmis

SiD GmbH
Sicherheitsdienst
www.sid-sicherheitsdienst.ch

Pintelgasse 2
3752 Wimmis
Tel. 033 437 53 24
Fax 033 437 53 25
info@sid-sicherheitsdienst.ch

Frohe Festtage und alles Gute für's 2023

Elektro Röstli
Wimmis • Frutigen

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr.

Unseren Kunden danken wir herzlich für ihr Vertrauen und die angenehme Zusammenarbeit.

Gerne sind wir ab dem 9.1. wieder für Sie da.

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr.

Für Ihre Treue und Ihr Vertrauen möchten wir uns ganz herzlich bedanken.

Garage Clarke AG

Garage Clarke AG
Herrenmattstrasse 1A
3752 Wimmis

+41 33 657 27 33
+41 79 636 33 59
garage-clarke.ch

Herzlichen Dank allen unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden. Wir wünschen Gesundheit, Glück und Erfolg im neuen Jahr.

Beer GmbH

Für viele Lösungen nur ein Anbieter

Rohr- und Profilbiegetechnik	Metallbau Schlosserei
Rohr-biegen	Profil-biegen
Geländer Treppen Vordächer Unterstände	Rohr-konstruktionen
	Schweissen Löten

H.U. Beer GmbH
Herrenmattstr. 39
3752 Wimmis
Tel. 033 345 70 70
Fax 033 345 70 75
www.beer-gmbh.ch
info@beer-gmbh.ch

Wir danken für das uns entgegengebrachte Vertrauen und wünschen alles Gute im 2023.

abbühl-haustechnikplanung GmbH
Heizung - Lüftung - Sanitär

3752 Wimmis

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr

Alterszentrum Bachtele Wimmis
wohnen - pflegen - betreuen

Oberdorfstrasse 6, 3752 Wimmis
Tel. 033 657 86 86
www.alterszentrum-bachtele.ch
info@alterszentrum-bachtele.ch

Öffnungszeiten Cafeteria
Montag bis Sonntag
9.00 bis 17.00 Uhr

Glückwünsche aus Spiez und Umgebung

SCHÖNI HANDELS AG

Oberlandstrasse 18
3700 Spiez
033 654 34 54
schoeni-handels-ag.ch

DAS Geschäft für Bosch-Maschinen,
Werkzeuge, Weber-Grill, Gartenmöbel,
Strandkörbe und vieles mehr

Wir wünschen alles Gute für das neue Jahr

Frohe Festtage und alles Gute im neuen Jahr

LANZ

www.LanzAG.ch

Fürs 2022 ganz hänzliche Dank

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
HAUSGERÄTE • SERVICE • KOMMUNIKATION
3702 HONDRICH • TEL. 033 655 30 30

Alls Guete im 2023!

ZURBUCHEN HOLZBAU AG

Krattigstrasse 133, 3700 Spiez, Tel. 033 654 37 20
info@zurbuchen-holzbau.ch, www.zurbuchen-holzbau.ch

Lanz AG Bauunternehmung
Industriestrasse 22 3700 Spiez
033 655 52 52 mail@LanzAG.ch

werner furer

Metallbau Schlosserei AG
Industriestrasse, 3700 Spiez
Tel. 033 654 31 14, Fax 033 654 26 57
Natel 079 656 49 58
E-Mail: werner.furer@hispeed.ch

Werte Kunden
schon ist wieder ein arbeitsreiches Jahr verstrichen und wir starten mit neuem Elan ins nächste Jahr!
Für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen bedanken wir uns ganz herzlich und wünschen Ihnen frohe Festtage und einen guten Start ins 2023.

Wir bedanken uns herzlich für Ihre geschätzten Aufträge, und wünschen Ihnen Gesundheit und Erfolge im neuen Jahr

Zimmermann
HEIZÖL^{OKO} DIESEL TANKSTELLEN
www.zimmermann-brennstoffe.ch

Liebe Kunden
Ob gross oder klein,
jeder Auftrag freut uns ungemein.
Darum danken wir von Herzen,
und wünschen ihnen im Schein der Kerzen,
frohe Festtage und ein gutes neues Jahr,
auf eine weitere Zusammenarbeit freuen wir uns ganz klar.

MALO
der Malerprofi GmbH

Jürg Spori
Werkstatt:
Unterdorfstr. 19, 3752 Wimmis
033 335 21 87; 078 892 65 31
info@malo-malerprofi.ch
www.malo-malerprofi.ch

W. WEBER Service Partner **VELUX**

Ihr Spezialist für:
Dachflächenfenster
Fassadenverkleidungen
Holzschindelarbeiten
Dachsanierungen
Solardachziegel
Reparaturen
Umbauten
Blitzschutz

Bedachungen Solaranlagen

Hofacherweg 1, 3704 Krattigen
Kapellenstrasse 1, 3700 Spiez
033 654 77 18 / 079 703 88 19

Unserer werten Kundschaft danken wir für ihr Vertrauen und wünschen alles Gute im 2023.

Kundenmaler Strauss

Postfach 332
3700 Spiez
Mobile 079 415 03 78

Für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen bedanken wir uns ganz herzlich und wünschen frohe Festtage und ein gesundes neues Jahr.

CAFE BAR - Lotto

Geschätzte Gäste
für die Treue das ganze Jahr,
möchten wir danken und wünschen einen guten Rutsch ins neue Jahr.
Das Lotto-Stübli-Team Spiez

toppharm Apotheken Dr. Grünig
NIESEN - TERMINUS - BLÜMLISALP

Niesen Apotheke Oberlandstr. 7 3700 Spiez Tel. 033 655 50 50
Terminus Apotheke Bahnhofplatz 3700 Spiez Tel. 033 655 50 60
Blümlisalp Apotheke Frutigenstr. 56a 3604 Thun Tel. 033 335 35 55

Gratis Hauslieferdienst noch am gleichen Tag!
bestellen@apotheke-spiez.ch www.apotheke.ch/gruenig

Auch im 2023 sind wir sehr gerne für individuelle Beratungen und Dienstleistungen für sie da. Wir wünschen nur das Beste und gute Gesundheit für's neue Jahr!

Coiffure Nova

DAMEN & HERREN
THUNSTRASSE 22 3700 SPIEZ
TEL 033 654 07 54

Mir wünsche allne Kunde u Bekannte schöni Feschttag u es guets Nöis!

WOLF AG SPIEZ
Motorgeräte • Maschinen
Stockhornstr. 16,
3700 Spiez
Tel. 033 654 75 54
Fax 033 654 75 76
Natel 079 338 75 66

Hermann Schuhmacher Bauspenglerei Spiez

Spenglerarbeiten
Bedachungen
Blitzschutzanlagen

Wir danken unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen frohe Festtage und gute Gesundheit!

Hermann Schuhmacher, Stefan Schuhmacher, Markus Schuhmacher, Francisco Anon

REWEZA

PLANUNG / GU
KÜCHEN
BÄDER
INNENAUSBAU
FENSTER
SCHREINEREI

Reweza Küchen AG
Ausstellung | Büro
Gygerweg 14 | 3700 Spiez
Tel. +41 (0)33 654 22 24
Fax +41 (0)33 654 94 24
info@reweza.ch
www.reweza.ch

Schreinerei
Weekendweg 16 | 3646 Einigen

Heim
verschönert Ihr Heim
Maler-, Verputz- und Tapezierarbeiten

Marc Heim Malergeschäft
3700 Spiez
Tel. 079 235 26 12

demarchi Kundendienst

• Hoch-Tief-Gartenbau • Allg. Transporte • Mini-Muldenservice
• Klein-Baggerarbeiten • Kanalreinigung/Rohrkontrolle

de Marchi Kundendienst, Werkhof Frutigenstrasse, Postfach 9, 3703 Aeschi
Mobile 079 459 49 63, Fax 033 650 95 23, christian.de.marchi@bluewin.ch, www.demarchi-kundendienst.ch

**Altjahreswoche:
Wir sind für sie da**



NiklausPC
IT and more

Für alles rund um ihr PC-System, Drucker, Netzwerk & Internet

Tel: 033 681 01 60
www.quadratec.ch

NiklausPC® ist eine Marke der Quadratec® GmbH, 3758 Lattersbach

1. Januar Ball

Mehrzweckhalle Därstetten
Beginn 20.15 Uhr

Mitwirkende:
Schwyzerörgelquartett SQ Signouergiele
Jodlerquartett Spycherli Jodler
Jodlerklub Flüehblüemli Därstetten

Tanz mit dem Schwyzerörgelquartett «Signouergiele»
Nachtessen ab 18.00 Uhr

Eintritt Fr. 14.–
Barbetrieb

Freundlich ladet ein:
Jodlerklub Flüehblüemli Därstetten

Keine Platzreservation!



HERZLICHE GRATULATION

v.l.n.r. hinten: Daniel Klossner 10 J., Hans Gerber 35 J., Manfred Schenkel 25 J., Manuel Wenger 10 J., Stefan Bättig 35 J., Simon Waber 10 J., Nicole Wenger 15 J.
v.l.n.r. vorne: Jonathan Brand 5 J., Andreas Wenger 5 J., Stefan Wenger 20 J.
Es fehlen auf dem Bild: Heinz Wagner 20 J., Jürg Martig 15 J., Lisa Galner 5 J.

UNSEREN JUBILARINNEN UND JUBILAREN

90 Jahre wenger fenster
Telefon 033 359 82 82
www.wenger-fenster.ch

SPIEZ GEMEINDE

**Neujahrsapéro
Vorplatz Bibliothek Spiez**

Der Gemeinderat Spiez lädt die Bevölkerung herzlich zu einem Neujahrsapéro ein.

**Neujahrstag, 1. Januar, 10.30–12.00 Uhr
auf dem Vorplatz Bibliothek Spiez,
Sonnenfelsstrasse 1**

bei schlechter Witterung im Podium der Bibliothek Spiez

Der Gemeinderat freut sich, mit Ihnen auf das neue Jahr anzustossen.

Gemeinderat Spiez

LUGINBÜHL DIEMTIGTAL
INDIVIDUELL MASSGESCHREINERT

Herzliche Gratulation
Zum 45-jährigen Dienstjubiläum



Hanspeter Senften
mit Susanne und Kurt Luginbühl

Werter Hampi
Wir gratulieren dir herzlich
zu deinem Jubiläum und danken dir
für deine Treue und deinem unermüdlichen
Einsatz.

Für deine Zukunft wünschen wir dir alles Gute!

KÜCHEN | MÖBEL | INNENAUSBAU | PLANUNG

Thomas Knutti

am 22.10.2023 in den
Nationalrat!

Üsi Oberlender Verträchtig z' Bärn!

www.simmentaleranzeiger.ch

Nimm dir Zit

D Sunne het sich langsam verabschiedet u het ihres goldige Liecht uf d Hügge u d Bärge gleit. Sie hei sich Zit gnou u sy im letschte Obeliecht dr gliich Wäg zrügg gange, wie vor meh weder drissg Johr.

E Struss heiteri u ärnstchi Churzgschichte mit eme wahre Hingergrund, eso wie se dr Alltag gschribe het.

124 Site zu mene Büechli bunge
Fr. 21.– zzgl. Porto

Erhältlich i dr Buechhandlig oder diräkt bim Verfasser:

Paul Stalder
Hondrichstrasse 116 | 3702 Hondrich | Tel. 033 654 30 41
Mail: paul.stalder50@gmail.com | www.paulstalder.ch



Simmentaler Anzeiger

Hier wird Ihr Inserat gesehen

Herrenmattestrasse 37 | 3752 Wimmis
033 657 87 87 | anzeiger@ilg.ch | www.simmentaleranzeiger.ch

Tag der offenen Tür.

Am **Mittwoch, 4. Januar 2023 von 16.00 – 18.00** erwarten Sie in unserer neuen Agentur verschiedene Attraktionen:

- Apéro
- Verlosung eines Helikopter-Rundflugs



Wir freuen uns auf Ihren Besuch. visana.ch

Visana, Agentur Zweisimmen, Mühlegasse 1, 3770 Zweisimmen (die Visana-Büros in Lenk und Gstaad bleiben bestehen)

Tolle Preise gewinnen!

Das Wetter im Simmental

	Donnerstag 29.12.2022	Freitag 30.12.2022	Samstag 31.12.2022	Sonntag 1.1.2023	Montag 2.1.2023
Lenk 1068 m					
Temp. Min./Max	-4° 8°	1° 8°	1° 10°	1° 10°	2° 7°
Zweisimmen 941 m					
Temp. Min./Max	-2° 9°	2° 8°	3° 13°	3° 12°	3° 8°
Boltigen 845 m					
Temp. Min./Max	0° 10°	3° 9°	5° 11°	3° 12°	3° 10°
Spiez 628 m					
Temp. Min./Max	0° 9°	3° 8°	4° 8°	3° 12°	5° 11°

Kontakt-schaffen

sich austauschen

Tel 143
Die Dargestellte Hand
www.143.ch
PC 60-324-928-2



visana
Wir verstehen uns.

IHR HEIZÖLLIEFERANT AUS DER REGION

oeltrans ag

Familie Beeler und Mitarbeiter
Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin, Tankstellen und Transporte aus der Region
Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93
www.oeltrans.ch



Sorgentelefon für Kinder

gratis

0800 55 42 10
weiss Rat und hilft

sorgenhilfe@sorgentelefon.ch
SMS 079 257 60 89
www.sorgentelefon.ch
PC 34-4900-5

Skiclub Schwenden
Ladet i zur

Chees-Chiubi u Verdouer-Bar

im Anger, Zwischenflüh

**Fritig, 6. Jenner 2023
ab de 16.30**

Raclette bis gnueg
Huusmusig (DJ)

Bis gly...
chli stiche mues es...☺

ALPENTHEATER

NEUJAHRSKONZERT
2. JANUAR, 16:00 UHR
im Kleintheater in Kiental mit der
EvR BIG BAND SPIEZ
Freier Eintritt, Kollekte

ALLES (IN) BEGRIFFEN?
21. Januar - 19. Februar 2023
in Kiental und Thun

ausverkaufte Vorstellungen
begeistertes Publikum
Theater vom Feinsten

Infos und Reservationen über
unsere Website und 077 505 49 03

WWW.ALPENTHEATER.CH